



Gmina Świeradów – Czarniawa Zdrój

Nic o nas bez nas – czyli gazeta dla
każdego mieszkańca naszego miasta

Miesięcznik • Nr 1 (38) • Styczeń 2002 • Cena 1 zł (w tym 7% VAT)

Dwa oblicza zimy



Zdjęcia Wiesław Biernat

Amatorzy białego szaleństwa swój pobyt w Świeradowie w święta i Nowy Rok będą wspominać długo i z sentymentem – taka zima, jaka im się trafiła, zdarza się raz na kilka lat. Drugie oblicze zimy poznali ludzie, na których spoczywał obowiązek zapewnienia przejezdności ulic – oni wspominać będą ciężką harówkę, w trakcie której nie było ani czasu, ani miejsca na sentymenty. Szerzej o tym obliczu zimy na stronach 8-9.

Bieżący numer zawiera ponadto: Kilka słów o budżecie gminy Świeradów Zdrój na rok 2002 (s. 2); Kronika policyjna (s. 3); Nie trzeba jechać do powiatu (s. 4); Stowarzyszenie „Godne Społeczeństwo” rozlicza programy pomocy (s. 5); Dodatki (mieszkaniowe) pod specjalnym nadzorem (s. 6); Ogłoszenia i komunikaty (s. 10-11); Jasełkowanie (s. 12); Przeciąganie liny (s. 13-15); Zaproszenia na bale (s. 5 i 10).

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI

Kilka słów o budżecie gminy Świeradów Zdrój na rok 2002

Zapowiada się, że rok 2002 będzie dla nas wszystkich trudny. Gołym okiem widoczna jest recesja gospodarcza kraju, a kryzys finansów państwa przenosi się na działalność gmin i życie jej mieszkańców. Jednak mimo tych trudności budżet gminy Świeradów Zdrój nie jest złym budżetem. Zabezpiecza on w pierwszej kolejności podstawowe potrzeby na poziomie roku ubiegłego. Nie ma też rezygnacji z przeprowadzenia zadań remontowych i inwestycyjnych, które poprawią jakość życia mieszkańców naszej gminy. Będzie to możliwe ze względu na to, że co roku Zarządowi Miasta udaje się pozyskać coraz większą kwotę środków zewnętrznych z różnych źródeł, m.in. Phare Cross Border, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Wojewody Dolnośląskiego, Funduszu Gruntów Rolnych.

Wzrost planowanych dochodów w roku br. w stosunku do roku poprzedniego wynosi 17,9 proc. Powyższy wzrost możliwy będzie dzięki:

- ➡ pozyskiwaniu środków zewnętrznych,
- ➡ większej skuteczności w egzekwowaniu należności gminy,
- ➡ stosowaniu reżimu finansowego tj. wzmocnieniu dyscypliny finansowej w jednostkach organizacyjnych gminy,
- ➡ uzyskiwaniu w przetargach wysokich cen sprzedaży nieruchomości gminnych,
- ➡ zmniejszaniu wydatków na administrację,
- ➡ uzyskiwaniu w przetargach niższych cen zakupu towarów i usług.

1. Środki zewnętrzne - 695.000 zł = 74 proc. ogółu wydatków inwestycyjnych.
 2. Środki gminne - 243.900 zł = 26 proc. ogółu wydatków inwestycyjnych.
- Razem - 938.900 zł = 12,6 proc. ogółem dochodów budżetu gminy.

Razem - 1.562.200 zł = 17,8 proc. ogółem dochodów budżetu gminy.

Wzrost wartości inwestycji w roku 2002 w stosunku do roku 2001 wynosi 66,4 proc., to jest o 623.300 zł WIECEJ.

W roku 2002 w Świeradowie Zdroju Rada Miasta zaplanowała następujące zadania inwestycyjne i remontowe:

- ➡ rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej w centrum Świeradowa Zdroju (dotyczy ulic: części Zdrojowej, Parkowej, górnej części ulicy Piastowskiej powyżej ulicy Zdrojowej, Konopnickiej, Orzeszkowej),
- ➡ nowa nawierzchnia jezdni i chodników wymienionych wyżej ulic,
- ➡ asfaltowanie ulicy Willowej,
- ➡ asfaltowanie ulicy Zamkniętej,
- ➡ oświetlenie drogowe ulicy Kolejowej,
- ➡ oświetlenie drogowe łącznika piesze-

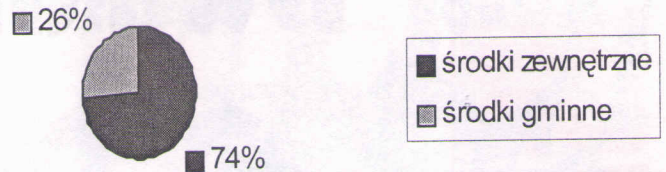
nalnego przy ulicy Cichej,
➡ uporządkowanie kolektorów burzowych i sanitarnych w ulicach: Kolejowa, Sosnowa, Brzozowa, Wiśniowa.

- ➡ remont „Pergoli”, zakup ławek i koszy ulicznych,
- ➡ bieżące remonty ulic i mostów.

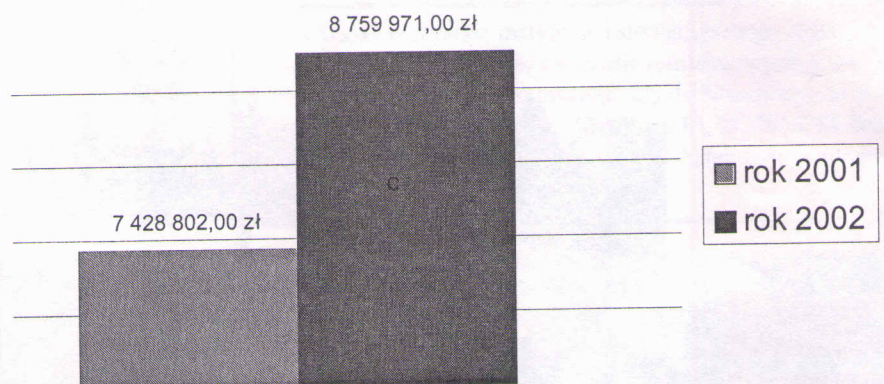
W roku 2002 w Czerniawie Rada Miasta zaplanowała następujące zadania inwestycyjne i remontowe:

- ➡ II etap wodociągowania,
- ➡ asfaltowanie ulicy Klubowej,
- ➡ asfaltowanie ulicy Długiej,
- ➡ sporządzenie dokumentacji budowy

Źródła finansowania inwestycji gminnych w roku 2001



Planowane dochody budżetu gminy



Źródła finansowania inwestycji gminnych w roku 2002



1. Środki zewnętrzne - 1.180.500 zł = 75,6 proc. ogółu wydatków inwestycyjnych.
2. Środki gminne - 381.700 zł = 24,4 proc. ogółu wydatków inwestycyjnych.

- ➡ zmiana systemu uzdatniania wody na ujęciu „Bronka Czecha”,
- ➡ ciąg dalszy budowy cmentarza komu-

go pomiędzy ulicą Piłsudskiego i Górską,

- ➡ budowa nowego placu zabaw między ulicami Boczną a 11-go Listopada,
- ➡ doposażenie postawionych w 2001 roku placów zabaw,
- ➡ przeniesienie przy-

- ➡ sali gimnastycznej przy SP Nr 2,
- ➡ oświetlenie drogowe ulicy Klubowej,
- ➡ doposażenie postawionego w 2001 roku placu zabaw,
- ➡ bieżące remonty ulic i mostów (m.in. most przy ulicy Sędziwej),
- ➡ zakup ławek i koszy ulicznych.

Zainteresowanych większą ilością szczegółów w sprawie budżetu odsyłamy na naszą stronę internetową - www.swieradowzdroj.pl - lub do Miejskiej Biblioteki Publicznej, gdzie znajdują się wszystkie uchwały Rady Miasta.

Urząd Miejski

Do poszczególnych komórek w Urzędzie Miasta w Świeradowie Zdroju można telefonować bezpośrednio.

I tak do sekretariatu burmistrza i jego zastępcy dzwoniemy pod nr **7816489**, a do burmistrza bezpośrednio - **7816119**.

Kancelaria i Biuro Podawcze UM - **7816553**. fax - **7816585**. Sekretarz miasta - kierownik referatu organizacyjnego - **7817562**. Działalność gospodarcza, zamówienia publiczne - **7817601**. Referat geodezji, gospodarki gruntami, budownictwo, re-

ferat rolny - **7817297**, **7817558**. Kierownik referatu geodezji... - **7817092**. Referat gospodarki miejskiej - **7817970**. Kierownik referatu gospodarki miejskiej - **7817071**. Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, Dział Spraw Obywatelskich - **7816929**. Strażnik miejski - **7816896**. Obrona cywilna - **7816841**. Skarbnik - **7816659**. Księgowość - **7816452**. Kasa, podatki - **7816324**. Biuro Rady Miejskiej - **7817666**.

Jednostki należące do gminy:

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej - sekretariat - **7816343**, kierownik - **7816425**.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - sekretariat - **7816321**, kierownik - **7816076**. Przedszkole Miejskie - **7816339**. SP nr 1 - **7816373**, **7816214**. Gimnazjum - **7816668**, **7816224**. SP nr 2 - sekretariat - **7816379**, świetlica środowiskowa - **7845712**. Miejska Biblioteka Publiczna - **7816394**. Klub AA - **7816114**. Klub Seniora, Związek Emerytów, Związek Sybiraków - **7816209**. Miejskie Biuro Informacji Turystycznej - **7816350**, fax **7816100**. Ochotnicza Straż Pożarna - dowódca jednostki w Świeradowie - **7816426**, gminny komendant OSP, dowódca jednostki w Czerniawie - **7845573**.

Kronika

Przed świętami Bożego Narodzenia z więzienia w Wołowie uciekł pewien świerawianin odbywający tam wyrok za kradzież i włamanie. Ponieważ zbliżał się koniec odsiadki, skazany odbywał karę w formie półwolnościowej, co wiązało się z możliwością pracy poza więzieniem przy poluzowanym dozorcze.

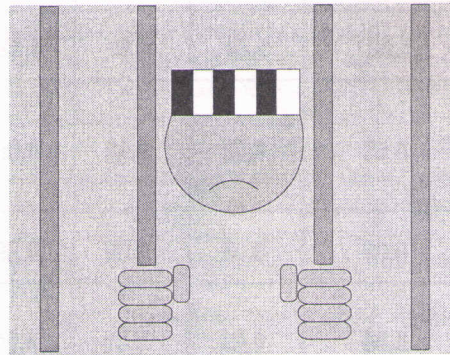
Policja świeradowska wszczęła poszukiwania zbiega, ale ten nawet do Świeradowa nie dojechał, gdyż został złapany w Lubaniu. Swoją nierozważny krok lekkomyślny skazaniec może teraz okupić dodatkowym wyrokiem, nawet do 2 lat pozbawienia wolności.

Na początku grudnia w świeradowskiej ekspozyturze PKO BP odkryto sfałszowaną stuzłotówkę.

8 grudnia jeden z mieszkańców Świerawa będąc pod wpływem alkoholu wtargnął do mieszkania swego znajomego, wcześniej silnym kopnięciem wyłamując drzwi, a następnie bez żadnego powodu przyłożył mu nóż do gardła grożąc pozbawieniem życia. Następnie jak wszedł, tak wyszedł, niczego nie zabierając z mieszkania. Ciężko przestraszona ofiara powiadomiła policję, która wszczęła postępowanie z urzędu, jako że za czyn rozrabiaki grozi do 2 lat więzienia. Napadnięty liczy, że znajomy zwróci mu też koszt naprawy drzwi.

W nocy z 16 na 17 grudnia po karoserii stojącego przy ul. Batorego forda fiesty ktoś przejechał ostrym narzędziem. Sprawca głupiego i bezmyślnego postępków został ustalony przez policję.

22 grudnia po południu z parkingu przy ul. Piłsudskiego (naprzeciw Domu Zdrojowego, przy tzw. Zajeździe) nieznany sprawca włamał się do audi 100, należącego do obywatela Niemiec. Poszkodowany zgłosił



policjantom, że z wozu zginęło 20 tys. marek w gotówce oraz biżuteria – łańcuszek, pierścionki z brylantem i rubinem, brosza – warta dodatkowe 7 tys. marek.

Ostatnim przestępstwo ubiegłego roku miało miejsce tuż przed północą przy sklepie spożywczym przy ul. Górskiej. Do bogu ducha winnego świeradowianina spieszącego do sklepu, by przed północą kupić szampana, napadło dwóch podchmielonych „krajaków” i dotkliwie go pobiło, w wyniku czego odniósł on lekkie obrażenia. Czyn ten ściągany jest z urzędu, a napastnikom grozi odsiadka do 3 lat.

Pierwszym tegorocznym zgłoszeniem



policyjna

na policji była skarga właścicielki jednego z pensjonatów, która oświadczyła, że czterech pracowników firmy dekarzkiej z Opola dyskretnie oddaliło się z miejsca zamieszkania bez uiszczenia należnej zapłaty w wysokości 1200 zł. Jeśli zamierzali tę kwotę wyłudzić, niezrozumiale wydaje się pozostawienie przez nich dowodów osobistych z dokładnymi namiarami. Jak się okazało w toku postępowania, dowody tożsamości były jak najbardziej autentyczne, a wpisy meldunkowe zgadzały się ze stanem faktycznym. Postępek „roztargnionych” dekarzy może ich kosztować pobyt w celi (od 6 miesięcy do 8 lat).

Dzięki współpracy policji ze Szkołą Podstawową nr 1 i Gimnazjum uzyskano informacje dotyczące aktów wandalizmu i czynów chuligańskich popełnionych przez młodocianych na terenie miast (zniszczyli m.in. panoramę miasta na pergoli oraz zamazali graffiti ścianę szkoły). Sprawa ta, dotycząca kilku osób, trafi niebawem do sądu rodzinnego.

NASI DZIELNICOWI

Starszy posterunkowy **DARIUSZ WYLOT** mieszka w Leśnej, jest kawalerem, a w policji pracuje od roku.

W świeradowskim rewirze dzielnicowych podlega mu rejon nr 3 obejmujący m.in. ulice: Grunwaldzką, 11 Listopada, Dolną, Kolejową, Wiśniową, Brzozową, Sosnową, Lipową, Osiedlową, Podgórną, Cmentarną, Cichą, Pod Skarpą, Górską, Ratowników Górskich, Leśną, Młodych Techników, Stokową oraz Nadbrzeżną wraz z ulicami przyległymi.

Porównanie niektórych stawek podatkowych obowiązujących w Świeradowie i innych gminach (w zł)

Rodzaj podatku od 1 mkw	maks. stawki na 2002 r.	Świeradów	Mirsk	Gryfów	Leśna	Lwówek	Wleń	Lubomierz
bud. mieszkalne lub ich części	0,49	0,49	0,48	0,40	0,49	0,49	0,49	0,45
budynki związane z prowadzeniem dz. gospodarczej	16,83	16,35	15,20	14,00	15,90	14,81	15,69	14,20
pozostałe budynki (komórki, szopy)	5,62	5,62	3,30	3,20	5,62	5,10	5,62	3,00
garaże	5,62	5,62	5,20	5,20	5,62	5,42	5,62	4,50
grunty związane z prowadzeniem dz. gospodarczej	0,60	0,60	0,53	0,40	0,60	0,56	0,54	0,45
pozostałe grunty	0,09	0,09	0,06	0,06	0,09	0,09	0,09	0,05
grunty użytkowane rolniczo	0,06	0,06	0,03	0,03	0,04	0,03	0,06	0,03
podatek rolny (za 1 q żyta)	37,19	37,19	33,00	33,00	32,00	32,00	36,30	30,00
budynki zajęte na prowadzenie dział. w zakresie obrotu materiałem siewnym	7,84	7,84	7,84	7,00	7,84	7,84	7,84	7,84
grunty pod jeziorami	3,28	3,28	3,28	3,20	3,28	3,28	3,28	3,28
podatek od psa	37,19	0,00	25,00	25,00	27,00	25,00	30,00	30,00

Nie trzeba jechać do powiatu

W związku z wejściem w życie ustawy o rehabilitacji i zatrudnianiu osób niepełnosprawnych od 1 stycznia zmieniły się zasady dokumentowania prawa do zasiłków pielęgnacyjnych dla dzieci.

Zasiłek ten przysługuje na dziecko w wieku do 16 lat w przypadku uznania je za niepełnosprawne, a orzekanie o tym zostało przeniesione do kompetencji Powiatowego Zespołu ds. Orzekania o Stopniu Niepełnosprawności – 59-800 Lubań, ul. Przemysłowa 4.

Szczegółowych informacji udziela Emilia Próchnicka, tel. Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie – 7215609.

W miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Świeradowie można pobierać wnioski o wydanie orzeczenia i wnioski do zaświadczenia lekarskiego. Należy dokładnie zapoznać się z treścią wniosków, gdyż zawierają informacje, jakie jeszcze należy dołączyć dokumenty, by je w komplecie wysłać – koniecznie za potwierdzeniem odbioru! - na adres Powiatowego Zespołu (nie trzeba dostarczać dokumentów osobiście).

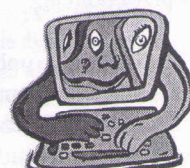
Na dwa tygodnie przed zebraniem się 3-osobowego składu orzekającego przychodzi zawiadomienie na adres wnioskodawcy, a w ciągu dwóch dni po posiedzeniu komisji wydawane jest zaświadczenie.

Osobom uprawnionym do zasiłku pielęgnacyjnego na podstawie zaświadczenia wydanego przed dniem wejścia w życie ustawy zasiłek ten przysługuje na zasadach dotychczasowych do czasu utraty ważności okresu tego zaświadczenia.

14 stycznia uległ likwidacji zasiłek porodowy z ubezpieczenia chorobowego. Z tytułu urodzenia lub przyjęcia dziecka na wychowanie może przysługiwać zasiłek jednorazowy przyznawany na zasadach określonych w przepisach o pomocy społecznej. Ponieważ nie ma – jak dotąd – przepisów wykonawczych do ustawy, o szczegółach postaramy się Czytelników informować w kolejnych numerach „Notatnika...”.

W okresie ferii zimowych zapraszamy wszystkich miłośników surfowania po sieci do Szkoły Podstawowej nr 1, gdzie od poniedziałku do piątku w godz. 12:00-18:00 czynna będzie
KAWIARENKA INTERNETOWA

Ceny: za pierwszą godzinę – 4 zł; za dwie kolejne godziny – 7 zł, za trzy kolejne godziny – 10 zł. Dla grup zorganizowanych przewidujemy korzystne rabaty. Istnieje możliwość nagrania na własne dyskiety i płyty CD danych, wiadomości i informacji pozyskanych z Internetu. Opłata za nagranie – 2 zł



Wrażliwi na los potrzebujących

W grudniu i styczniu członkowie **Stowarzyszenia Pomocy Społecznej „Godne Społeczeństwo”** w Świeradowie Zdroju realizowali równocześnie trzy programy pomocy dla najbardziej potrzebujących mieszkańców naszego miasta. Były to „Ciepła kurtka dla każdego dziecka”, „Świąteczny Dar Serca” i „Mikołajkowy Uśmiech Dziecka”. Na ich realizację „Godne Społeczeństwo” zdobywało środki finansowe w dwójki sposób. Zorganizowało koncert charytatywny połączony z licytacją przedmiotów podarowanych przez znane osobistości życia publicznego. Relację z tej imprezy znajdują Państwo w poprzednim numerze „Notatnika”. Należy tylko do niej dodać informację, że całkowity dochód z tej imprezy wyniósł 1 200 zł.

Drugim źródłem finansowania pomocy były otrzymane od mieszkańców Świeradowa oraz firm działających na terenie miasta i najbliższej okolicy darowizny. Podarowali Państwo aż 5.617 zł, co łącznie z dochodem z koncertu stanowi kwotę 6.817 zł! Liczba darczyńców i osób wspomagających nasze programy przerosła nasze wszelkie oczekiwania i zamknęła się okrągłą liczbą 120 osób i firm! Najmniejsze kwotowo datki wynosiły

10 zł, a najwyższy dar opiewał na kwotę 2.000 zł. Podkreślamy: kwotowo, bo wszystkie dary traktujemy jednakowo, gdyż zostały ofiarowane z potrzeby serca i posiadanej przez Państwa wrażliwości na los drugiego człowieka oraz umiejętności podzielenia się z innymi, nie tylko gdy mamy czegoś w nadmiarze.

Nie sposób w tym miejscu, z oczywistych względów, podziękować imiennie wszystkim darczyńcom, nietaktem byłoby podziękować tylko niektórym. **Dlatego członkowie Stowarzyszenia „Godne Społeczeństwo” w imieniu własnym i obdarowanych dziękują wszystkim darczyńcom i ofiarodawcom za okazaną hojność.**

Państwa dary pozwoliły w ramach „Świątecznego Daru Serca” obdarować 50 najbardziej potrzebujących rodzin z naszego miasta paczkami żywnościowymi o łącznej wartości 2.000 zł, które zostały przekazane jeszcze przed Wigilią i pozwoliły na godne spędzenie Świąt Bożego Narodzenia.

Jednocześnie zakupiliśmy i przekazaliśmy, w ramach „Ciepłej kurtki dla każdego dziecka”, 37 dzieciom kurtki zimowe na polarze o łącznej wartości 2.035 zł. Radość i wdzięczność obdarowanych jest wielka

i sądzimy, że jest to dla Państwa największe i najpiękniejsze podziękowanie.

Ten program trwa dalej, bo zima jest sroga, a okazało się, że w naszych szafach jest jeszcze dużo ciepłej odzieży w dobrym stanie, którą może przekazać czy to dyrektorowi szkoły w Czerniawie, czy to kierownikowi MOPS w Świeradowie. Mogą być Państwo pewni, że za ich pośrednictwem trafi ona do najbardziej potrzebujących. Gdy okazało się, że stan obuwia dziecięcego jest bardzo zły w co najmniej dwudziestu przypadkach, podjęliśmy decyzję o zakupie 20 par butów na łączną kwotę około 1.000 zł, by jak najszybciej przekazać je dzieciom.

16 stycznia w kawiarni „Kryształ” odbyła się zabawa karnawałowa ze słodkim poczęstunkiem „Mikołajkowy Uśmiech Dziecka”, podczas której 110 dzieci zostało obdarowanych paczkami ze słodyczami i zabawkami. Łączny koszt tego przedsięwzięcia wynosi 2.000 zł.

Wszyscy członkowie Stowarzyszenia „Godne Społeczeństwo” - organizatorzy programów pomocy, zbierający pieniądze, księgową, dokonujący zaopatrzenia, przygotowujący paczki, odpowiedzialni za dostarczenie darów - wykonywali swoją pracę jako wolontariuszy, całkowicie społecznie i bez żadnego wynagrodzenia.

Zarząd Stowarzyszenia

Rozliczenie programów pomocy

Lp.	Nazwa programu pomocy	Łączny koszt
1.	„Świąteczny Dar Serca”	2.000 zł
2.	„Ciepła kurtka dla każdego dziecka”	2.037 zł
3.	„Mikołajkowy Uśmiech Dziecka”	2.000 zł
4.	„Ciepły but”	1.000 zł
Łączny koszt programów pomocy		7.037 zł
Łączna kwota uzyskana od ofiarodawców, w całości wykorzystana w programach pomocy		6.817 zł
Środki własne przekazane przez Stowarzyszenie wykorzystane w programach pomocy		220 zł
Koszty materiałów piśmienniczych, pokryte ze środków Stowarzyszenia		106 zł

Stowarzyszenie „Godne Społeczeństwo” w Świeradowie Zdroju
serdecznie zaprasza do wzięcia udziału w Wielkim Balu Karnawałowym
 który odbędzie się w Kawiarni Domu Zdrojowego – 26 stycznia 2002 roku w godz. 19.00-3.00

- Wstęp 40 zł od osoby
- Bogata konsumpcja
- Muzyka łatwa, lekka i przyjemna (gra zespół „Relax”)
- Liczne atrakcje

Dochód w całości przeznaczony na pomoc dla najbardziej potrzebujących mieszkańców naszego miasta.

Przedsprzedaż biletów prowadzą: Kawiarnia Zdrojowa (Nela Kaliszczak); Kiosk „Ruchu”, ul. Zdrojowa (Honorata Chrzan); Biblioteka Miejska (Krystyna Piotrowska); Szkoła Podstawowa Nr 2 (Małgorzata Gettner); Zakład Kosmetyczny przy ul. Zdrojowej (Wiesława Wanatowicz); Kiosk „Ruchu” na Osiedlu Korczaka (Wiesława Putowska)



Dodatki pod specjalnym nadzorem

28 grudnia 2001 roku Rada Ministrów przyjęła przepisy wykonawcze w sprawie dodatków mieszkaniowych oraz rozporządzenie ministra infrastruktury w sprawie przeprowadzania wywiadu środowiskowego, wzoru kwestionariusza wywiadu oraz oświadczenia o stanie majątkowym wnioskodawcy i innych członków gospodarstwa domowego. Podany został także wzór legitymacji pracownika upoważnionego do przeprowadzenia wywiadu.

Ubiegający się o dodatek mieszkaniowy składa w Urzędzie Miasta wniosek o przyznanie dodatku oraz deklarację o wysokości dochodów gospodarstwa domowego. Obejmuje ona okres 3 miesięcy kalendarzowych poprzedzających datę złożenia wniosku. Wyszczególnia się w niej wysokość do-

chodu osiąganego przez członków gospodarstwa domowego, źródła tych dochodów i miejsca pracy lub nauki poszczególnych osób. Podajemy także średni dochód na jednego członka gospodarstwa domowego.

Nowym uprawnieniem kontrolnym organu przyznającego dodatek mieszkaniowy jest przeprowadzenie wywiadu środowiskowego – w celu sprawdzenia, czy faktyczny stan majątkowy jest zgodny z zadeklarowanym. Wywiad taki jest zawsze przeprowadzany w miejscu zamieszkania wnioskodawcy w ciągu 14 dni od daty złożenia wniosku i w jego trakcie ustala się sytuację dochodową, zawodową, zdrowotną i rodzinną ubiegającego się o zasiłek.

Pracownik przeprowadzający wywiad może żądać od wnioskodawcy i innych

członków gospodarstwa domowego złożenia oświadczenia o stanie majątkowym, w którym będziemy musieli ujawnić m.in. posiadane nieruchomości i ruchomości (plac, działki, gospodarstwa rolne, samochody, maszyny), a także oszczędności, papiery i przedmioty wartościowe.

Od 1 stycznia do podstawy obliczania dodatku przyjmuje się tylko 90, a nie jak dotąd 100 proc. ponoszonych wydatków związanych z utrzymaniem mieszkania.

Najemcy za wydatki te przyjmują: czynsz (a także antenę zbiorczą i domofon, jeśli wliczone zostały do czynszu), ciepłą i zimną wodę, ogrzewanie, ścieki i śmieci. W spółdzielniach mieszkaniowych ponadto: fundusz remontowy i eksploatację. Właściciele domków jednorodzinnych, którym też przysługuje dodatek mieszkaniowy, przyjmują: media, podatek od nieruchomości, opłaty za wieczyste użytkowanie gruntów.

13 stycznia po raz X zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Tegoroczny finał poświęcony był ratowaniu życia noworodków ze szczególnym uwzględnieniem diagnostyki. Tego dnia na ulicach miast, miasteczek i wsi całej Polski kwestowali młodzi wolontariusze. Nie inaczej było w Świeradowie.

19 cudownych kwestujących przez całą niedzielę zbierało pieniądze na rzecz WOŚP. Każdy, kto tego dnia spacerował ulicami miasta, miał na piersi przyklejone czerwone serduszek – symbol Orkiestry.

Po raz kolejny odbywały się u nas imprezy towarzyszące. W hali spacerowej domu Zdrojowego uczniowie podstawówki i gimnazjum zaprezentowali widowisko jasełkowe, a następnie odbyła się licytacja gadżetów X finału. Przyniosła ona 750 zł.

W tym czasie w „Kryształach” (jak zwykle udostępnionym bezpłatnie) trwał koncert rockowy, w trakcie którego zaprezentowało się 8 zespołów, reprezentujących odmienne gatunki muzyczne, od jamajskiego reaggae przez punk rock, na metalu skończywszy. Zaprezentowały się: Leniowiec i Spam z Jeleniej Góry (grał na Przystanku Woodstock), Lux Intenebris z Lubania, 3 Dni Życia z Mirska,

Wielkie serca i małe serduszka

Amanita Muscoria z Gryfowa, Inkwizycja z Szklarskiej Poręby, ZuO z Gryfowa, System Encephale z Ubocza.

Imprezę, która trwała do późnych godzin wieczornych, zamykało tradycyjne światelko do nieba, czyli dziękowanie dobrym aniołom, czuwającym tego dnia nad wszystkimi kwestującymi.

Mieszkańcy Świeradowa (i zapewne wielu turystów) byli niezwykle hojni, o czym świadczy ilość zebranych pieniędzy – ponad 4000 zł. Miłą niespodziankę sprawili nam pracownicy hotelu „Pod Jeleniem”, którzy przekazali Orkiestrze wielki worek pełen monet.

Na koniec wszyscy wolontariusze zostali obdarowani ogromnym tortem.

Chciałabym serdecznie podziękować właścicielkom „Kryształów” za udostępnienie sali, Dorocie Marek-Miakienko – za pomoc przy organizacji imprezy, a także memu tacie, Zbigniewowi Szereniukowi – za pomoc i wsparcie duchowe. No i wszystkim dzielnym wolontariuszom i członkom sztabu.

Pamiętajcie – Orkiestra gra do końca świata i jeden dzień dłużej.

Magda Szereniuk – sztab WOŚP

... i na parking strzeżony!



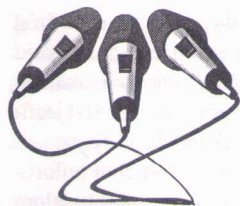
Fot. Wiesław Biernat

Długo będzie wspominać tę zimę turysta, który przyjechał do Świeradowa na narty i zostawił swój samochód przy ul. Słowackiego, pod znakiem zakazu parkowania, blokując wejście do jednego ze sklepów.

Właściciel sklepu zawiadomił policję, a ta wezwała lawetę (uprawnioną do przewozu zawaładróg), na której auto zostało zawieszone na parking strzeżony aż do Biedrzychowic.

Niefortunny narciarz zastał po powrocie dwie wiadomości – obie złe: że zapłaci mandat i że zostanie obciążony kosztami dowozu samochodu na parking (300 zł).

Policja przypomina, że zgodnie z art. 48 ust. 1 ustawy prawo o ruchu drogowym pojazd może być usunięty z drogi, jeśli pozostawiono go w miejscu zabronionym i przez to utrudnia ruch lub zagraża jego bezpieczeństwu.



Nasza sonda

Jak Państwo zostali tej zimny odśnieżeni?

1. Andrzej Szymalski (ul. Moniuszki): Jeśli pominąć przypadek z początku śnieżnej zimy, gdy auto wpadło nam w zaspę i przeleżało w niej kilka tygodni, nim wreszcie udało się je wydobyć ciągnikiem, to uważam, że odśnieżanie ul. Leśnej do mostku, skąd pługi następnie kierowały się w dół ku hotelowi „Malachit”, przebiegało zupełnie przyzwoicie, chyba nawet lepiej niż w poprzednich latach. Ale z życzliwości kierowców ciągników korzystaliśmy jeszcze parrotnie, gdy trzeba było wyciągać znajomych z Warszawy, którzy mieli tego pecha, że wpadali w zaspę jadąc w dół w stronę „Malachitu”, bo na pewnym odcinku zwykle wpadali w poślizg. Takie to są uroki naszej izerskiej zimy, z którymi my jesteśmy oswojeni, a warszawiacy od razu krzyczą „O, Jezu!”.

Gdy wybierałem Świeradów na miejsce swego zamieszkania, brałem pod uwagę okoliczności życia w górach. Jeśli więc przez kilka miesięcy w roku nie mogę samochodem podjechać pod próg domu, nie robię z tego tragedii. To nawet mnie bawi, bo gdy zmagamy się z naturą, z żywiołem, to człowiek wie, że żyje. Nawet wówczas, gdy targa coś ciężkiego do domu, np. butlę z gazem, i wpada w śnieg po pachy.

2. Jerzy Jakowiec (ul. Górzysta, Czerniawa): Cały czas odśnieżany byłem wspólnie. Jestem kierowcą PKS i po pracy stawiam autobus pod domem. Nie zdarzyło się, bym nie mógł dojechać, o co zadbał pan Ochramowicz, który po drodze porobił nawet mijanki, a koło mnie miejsce na nawrotkę. Choć wiatr był taki, że – jak mawiają – za tyłkiem wiało, DT i ciągnik znów jechały i odgarniały. Gdy budziłem się rano po nocnej zawiei, choć za oknem widziałem ponadmetrowe zaspę, ani razu nie musiałem się obawiać, że nie wyjadę autobusem do pracy, bo firma pana Ochramowicza spisywała się bez zarzutu. Szkoda, że nie da się tego powiedzieć o służbach powiatowych i wojewódzkich. Dojazd do Pobiednej – od Fatmy i od kina – poniżej wszelkiej krytyki. Z Pobiednej do Świecia – szok. Od Świecia do Leśnej – klepisko takie, jakby się wozem drabinastym jechało. I tak jest do dziś...

Kupię mieszkanie 2-pokojowe z łazienką, własnościowe, w starym budownictwie, do lekkiego remontu. Tel. 0503/787064

**Godziny
przyjęć leka-
rzy w NZOZ
ZDRÓJ, ul.
Korczaka 7D.**



Poniedziałek
8:00-12:00 – dr Aziz Joya - lekarz internista

8:00-11:30 – dr Anna Skurjate – lekarz medycyny

15:00-18:30 – dr A. Skurjate

12:00-15:00 – dr Alicja Perzyńska – lekarz pediatra

Wtorek

8:00-12:00 – dr A. Joya

8:00-11:30 – dr A. Skurjate

12:00-15:00 – dr A. Perzyńska

15:00-18:30 – dr A. Skurjate

Środa

8:00-12:00 – dr A. Joya

8:00-11:30 – dr A. Skurjate

12:00-15:00 – dr A. Perzyńska

15:00-18:30 – dr Z. Gliszczyński

Czwartek

8:00-12:00 – dr A. Perzyńska

8:00-11:30 – dr A. Skurjate

Piątek

8:00-10:00 – dr A. Skurjate

9:30-12:00 – dr A. Joya

12:00-18:30 – dr A. Skurjate

USG – poniedziałek, wtorek, piątek – w godz. 12:00-13:00 (dr A. Joya)

Laryngolog – piątek w godz. 15:30-17:00 – dr Marek Zatoński

Chirurg – środa w godz. 16:00-17:30 – dr Jerzy Kośmider (chirurg ortopeda)

Ginekolog – środa w godz. 9:00-15:00 – dr Henryk Boruta



7816420



**Niepubliczny Zakład
Opieki Zdrowotnej
„Uzdrowisko Świeradów
Zdrój” - ul.
Zdrojowa 2 - świad-
czy usługi w zakresie
Podstawowej Opieki
Zdrowotnej oraz Po-**

radni Specjalistycznych:

Poradnia Otolaryngologiczna – lek. med. Maria Ujec-Janczyk – wtorki, godz. 16:00-18:00.

Poradnia Reumatologiczna – dr Zdzisław Wysocki – poniedziałki, godz. 15:00-17:00.

Poradnia Okulistyczna – lek. med. Ewa Berezowska – środy, godz. 16:00-18:30.

Poradnia Rehabilitacji Ambulatoryjnej – lek. med. Henryk Kulej – codziennie godz. 8:00-12:00.

PRZYCHODNIA POZ

Czynna codziennie w godz. 7:00-18:30.

W soboty – godz. 9:00-14:00.

W niedziele i święta – godz. 9:00-11:00.

Od godz. 18:30 do 7:00 dyżur pełni Szpital „Centrum Rehabilitacji i Reumatologii w Gopłanie”.

Internista-nefrolog lek. med. Zbigniew Kitala – codziennie w godz. 7:30-15:00.

Lek. med. Grzegorz Borkiewicz – dwa razy w tygodniu w godz. 15:00-18:30.

Pediatra lek. med. Lidia Hopko-Radomska – codziennie w godz. 15:00-18:30.

Pediatra lek. med. Justyna Schmidt – codziennie w godz. 7:30-15:00.

KONSULTACJE: neurologiczna – lek. med. Ewa Kulej; kardiologiczna – dr Jakub Kwiatkowski.

Oddziały szpitalne w Gopłanie – reumatologiczny i rehabilitacji stacjonarnej (narządy ruchu) zostaną otwarte 1 lutego br.

Gabinet rtg w Domu Zdrojowym czynny będzie w najbliższych czasie, o czym powiadomimy mieszkańców miasta.



7816442

U W A G A !

Urząd Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych informuje, że został uruchomiony ogólnopolski telefon informacyjny kas chorych w celu poprawy dostępności ubezpieczonych do informacji na temat funkcjonowania systemu ochrony zdrowia. Do Regionalnej Dolnośląskiej kasy chorych we Wrocławiu dzwonimy wybierając numer 0-prefiks-71-374488.

Telefon informacyjny czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach 8-17, w soboty od 9 do 13.

Anna Jarucka - Rzecznik prasowy UNUZ

Widziane z drogi

Przez kilka ostatnich lat mieszkańcy, władze miasta a przede wszystkim właściciele bazy turystyczno-uzdrowskiej czekali na śnieg z utęsknieniem. Zadawano sobie pytania: Czy w okresie zimowym wreszcie spadnie? Czy będzie go pod dostatkiem? Czy uatrakcyjni zimowy pobyt kuracjuszy i turystów w naszym mieście? Z odrobiną zazdrości patrzono na sąsiednią Szklarską Porębę, która prawie zawsze miała go pod dostatkiem.

Tej zimy śniegu mamy w nadmiarze. Tak intensywny opad połączony z silnym wiatrem zaskoczył praktycznie wszystkich. Bardzo szybko okazało się, iż aby nadmiar śniegu umiejętnie wykorzystać, trzeba być dobrze przygotowanym. Dlatego zimowe utrzymanie dróg stało się podstawowym zadaniem gminy.

Atak zimy nastąpił w okresie świąteczno-noworocznym, gdy Świeradów Zdrój wypełnia się po brzegi turystami. Zapewnienie przejeźdźności dróg ma wówczas podwójne znaczenie. Jak gmina zdała ten egzamin, najlepiej ocenia Państwo sami. Oceny zapewne będą różne. Wiele osób twierdziło, iż taka zima to właściwie nic nadzwyczajnego, takie powinny być, a służby odpowiedzialne za zimowe utrzymanie dróg muszą się do niej przygotować. Spotkałem się również z pozytywnymi opiniami. Zdaniem wielu mieszkańców i przyjezdnych gości, w porównaniu z innymi rejonami kraju, gdzie nie ma gór, a opad śniegu był znacznie mniejszy, wypadliśmy bardzo dobrze.



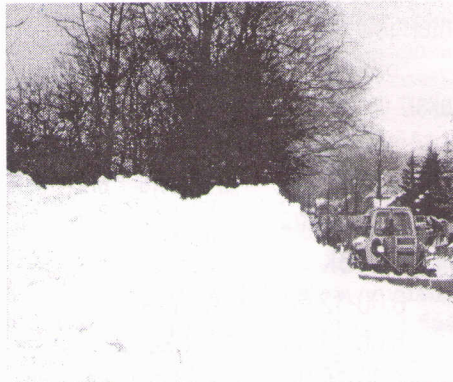
Ul. Główna między Czerniawą a Pobiedną - widać, jak „jeźory” śniegu sięgają poziomu dolnej krawędzi dachu. Gdy robiono to zdjęcie, droga była całkowicie nieprzejezdna.

W przeszłości zimowym utrzymaniem miasta zajmowała się jednostka organizacyjna gminy, jaką był Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Władze gminy miały wpływ na jego funkcjonowanie, organizację pracy i wyposażenie sprzętowe. Po jego likwidacji powstała pustka, którą mogły wypełnić tylko podmioty gospodarcze funkcjonujące w gminie lub jej okolicach.

W 1999 roku, po uprzednim rozstrzygnięciu przetargów na zimowe utrzymanie dróg gminnych, zawarte zostały umowy:

- z firmą pan Antoniego Staszulonka, zlecająca realizację zadania w Świeradowie Zdroju;
- z firmą pana Leopolda Ochramowicza, zlecająca jego wykonanie w Czerniawie.

Tak duże opady śniegu wykazały braki sprzętowe w obu firmach, a ich uzupełnienie



Akcja na ul. Sienkiewicza

wiąże się ze znacznymi nakładami inwestycyjnymi. Odsnieżenie wąskich, krętych, niejednokrotnie o dużym stopniu nachylenia dróg, pokrytych grubą warstwą śniegu oraz licznymi, kilkumetrowymi zaspami wymaga użycia specjalistycznego sprzętu.

Szczególnie odczuwalny jest brak pługów wirnikowych. Zalegające w pasie drogowym, a przede wszystkim na chodnikach, duże ilości śniegu utrudniają ruch drogowy i pieszy. Drogi pokryte są grubą warstwą „zajeżdżonego” śniegu. Zakładane przez kierowców na koła łańcuchy, w znacznym stopniu ułatwiają poruszanie się, powodują jednak powstawanie wielu nierówności.

Taki stan wywołuje zapewne duże niezadowolenie kierowców. Kilka dróg było okresowo nieprzejezdnych. Odczuli to szczególnie mieszkańcy ulic: Osiedlowej, Kolejowej, Kopernika, Stromej, Klubowej, Nadrzecnej i Starowiejskiej. Z przykrością należy stwierdzić, iż nieprzejezdne pozostają nadal ulice typowo górskie: Traugutta, Moniuszki, Kościuszki, oraz Rolnicza.

Zakład odpowiedzialny za utrzymanie dróg w Świeradowie Zdroju jest już w posiadaniu pługu wirnikowego. Pozostaje więc mieć nadzieję, że w krótkim czasie upora się z nieprzejeźdźnością dróg powierzonych mu do utrzymania.

Przedstawiony obraz nie jest zbyt kolorowy. Trzeba jednak podziękować właścicielom firm odpowiedzialnych za zimowe utrzymanie

miasta - za trud włożony w walkę za śniegiem. Kosztem rodzinnych świąt, niedziel, nieprzeznaczonych nocy, a także zdrowia starali się wywiązać ze swojego obowiązku. Dzięki ich pracy większość mieszkańców mogła i może funkcjonować normalnie.

W obecnym stanie organizacyjnym, na bazie posiadanego sprzętu zrobili wszystko albo prawie wszystko, co było możliwe. Pewien niedosyt jednak zostanie. W okolicznych gminach, a także w zarządach dróg powiatowych i wojewódzkich próbowano robić „sądy” nad podmiotami gospodarczymi, którym powierzono prowadzenie akcji zimowej. Nic z nich jednak nie wynikło. W trakcie tak trudnego okresu zimowego nie znajdzie się wykonawcy, któremu można powierzyć tak trudne i odpowiedzialne zadanie, a już na pewno nie będzie pewności, że będzie on lepszy od tego poprzedniego.

Jest to pierwsza, wstępna ocena zimowego utrzymania dróg gminnych. Na głębsze analizy oraz wnioski przyjdzie czas po zakończeniu sezonu zimowego, ostatniego już, w którym obowiązują umowy zawarte z wykonawcami w 1999 r. W bieżącym roku zostanie ogłoszony nowy przetarg; wyłoni on wykonawców, którym gmina powierzy utrzymanie dróg będących w jej administracji na następne lata. Koniecznym będzie wprowadzenie zmian, które doprowadzą do poprawy istniejącej sytuacji. Mam pełną świadomość, iż do zrobienia jest bardzo wiele.

Zwracam się z gorącym apelem do właścicieli i administratorów nieruchomości o wywiązanie się z obowiązku oczyszczenia ze śniegu chodników do nich przyległych. Wszystkich mieszkańców, których dotknęły problemy związane ze stanem dróg, chciałbym w tym miejscu przeprosić i zapewnić, że dołożymy wszelkich starań, aby sprostać Państwu oczekiwaniom.

Eugeniusz Grabas
- kierownik Referatu

Gospodarki Miejskiej i Inwestycji UM

Trudno w to uwierzyć, ale po obfitych opadach śniegu, a potem po zawiejach, które przemieściły śnieżne barykady głównie na ulice, byli i tacy, którzy wzruszali ramionami i mówili: Zima jak zima!

Dla mnie stan podwyższonego alertu zaczął się dwa dni przed Wigilią, a skończył się dopiero po Nowym Roku. Był to czas pełnej gotowości ludzi i sprzętu, ciągłego patrolowania ulic, a także uspokajania mieszkańców, którzy osobiście i przez telefon nie kryli swych emocji, a niekiedy i nerwów. Ciężko jednak było tłumaczyć, że Świeradów ze swymi 64 km ulic ma ich tyle, co Zgorzelec, ale daleko nam do zgorzeleckich finansów i możliwości technicznych.

Niestety, ludziom trudno zrozumieć, że stan kłęski, a z takim mieliśmy niewątpliwie do czynienia, wymaga powszechnej społecznej mobilizacji. Niewielu naśladowców miał Adam Szczecina z ul. Bronka Czecha, który od strony domu łopatą przebił się przez zaspę, by umożliwić pługowi wjazd na górę i spychać potem zwały śniegu na dół. Podobnie zachowali się państwo arpałowie z ul. Stromej.

My natomiast, gdy spychacze próbowały uporać się z zaspami, które sięgały dachów budynków przy ul. Starowiejskiej w Czerniawie, zostaliśmy zasypani pretensjami, że sprzęt niszczył ich drewniane płoty.

Oczywiście, jeszcze długo nie będziemy się porównywać z Kanadą, gdzie jest w zwyczaju, że po obfitych opadach śniegu (co tam jest normą), wszyscy właściciele jakiegokolwiek sprzę-



Gdyby nie strażacy, którzy łopatami przetkali ul. Zdrojową, pewnie chodzilibyśmy po niej gęsiego.

ność trasy między Świeradowem i Szklarską Porębą. Na fakt odkopania samochodu jednego ze świeradowian, który porzucił auto gdzieś między Rozdrożem a Zakrętem Śmierci, dziś możemy popatrzeć z lekkim przymrużeniem oka, ale gdy człowiek przebił się przez zwały śniegu, nikomu zapewne do śmiechu nie było.

Tak jak nie było do śmiechu gospodarzom „Millennium”, którzy po Wigilii chcieli odwieźć swych pracowników i liczącą kilkadziesiąt metrów trasę do apteki pokonywali w... 45 minut, a dalsze dwie godziny zajęło im dojechanie do Mroczkowie. A co mówić o turystach, którzy nie mogli wyjechać ze Świeradowa, bo w tychże Mroczkowicach drogę totalnie zatarasowało kilka autobusów z niemieckimi gośćmi?

gorącą herbatą i ciasto. W pierwszy dzień świąt do pomocy ruszył ciężki sprzęt nadleśnictwa. To dzięki koparko-ładowarce Fadromy udało się wydrążyć tunel w ul. Sienkiewicza. Niestety, lasy jesienią oddały do remontu ciężki ciągnik gąsienicowy marki harvester, którym w poprzednich latach odśnieżano nawet drogę na Stóg Izerski.

Nie mieliśmy też w krytycznych chwilach pługu wirnikowego, a próba wypożyczenia go w Jeleniej Górze skończyła się zimnym prysznicem – firma zażądała 950 zł za godziną pracy (ale zamawiać trzeba z tygodniowym wyprzedzeniem). Obecnie pług wirnikowy udało się zdobyć p. A. Staszulonkowi i już wkrótce zacznie on odśnieżać Świeradów.

W tych trudnych chwilach bywali i tacy, którym nie podobało się to – w co aż trudno uwierzyć – że nie odśnieżamy chodników, na których zalega śnieg zepchnięty z ulic. Warto im przypomnieć, że nie robią tego ani Czesi, ani Francuzi, panuje za to w tych krajach obustronna kultura – pieszych i kierowców – którzy uważają przy korzystaniu z jezdni.

Może byłoby nam wszystkich lżej, gdyby nie kawalkady aut, ciągnących do Świeradowa z całej Polski, których kierowcy próbowali forsować góry bez zimowych opon i łańcuchów, a nawet bez łopat. W Czerniawie na ul. Długiej PKS przed Wigilią zostawił w zaspach dwa autobusy i zabrał je dopiero po świątach, ale pojazdy bardzo skutecznie blokowały dostęp sprzętowi odśnieżającemu. W Świeradowie ciężko było zapewnić przejezdność na ul. Zdrojowej, gdyż utrudniały to ustawione wzdłuż samochodów, często bliżej osi jezdni niż chodnika. Tym większe uznanie należy się naszym strażakom, którzy chwycili łopatę i własnoręcznie tę Zdrojową przetkali.

Na szacunek graniczący z podziwem zasługuje dr Porochoński z przychodni rodzinnej w Pobiednej, który nie oglądając się na warunki atmosferyczne wziął lekarską torbę i pieszo ruszył w obchód po pacjentach w Czerniawie. Jak w XIX wieku. Niestety, często się okazuje, że wiek wprowadzie mamy XXI, ale najskuteczniejsze są sprawdzone metody z epok minionych.

Burmistrz Miasta Wojciech Kudera



LKT wprawiony przy najcięższych pracach w lesie z mozołem toruje sobie drogę na zasnieżonej ul. Strumykowej. Za kierownicą ciągnika siedzi Dariusz Maguda

tu odśnieżającego, dysponujący czy to ciągnikami, czy spychaczami, czy pługami (to bogaty naród, więc podobne urządzenia w domach nie są rzadkością), wyjeżdżają na drogi i wspomagają służby publiczne, nie wystawiając potem żadnego rachunku.

Nie mamy się też co porównywać z Czechami, którzy dysponują taborem odśnieżającym, o jakim my możemy sobie pomarzyć. Dlatego też dzień po komunikatach o stanie kłęski w libercekim powiecie drogi były przetarte i bardziej przypominały autostrady niż śnieżne dukty.

Nam udało się – i dzięki za to służbom drogowym – utrzymać niemal cały czas przejezd-

Robiliśmy, co się dało, by pomóc, ale nie dało się pomagać wszystkim w jednym czasie. Pan Antoni Staszulonek zaangażował do odśnieżania wszystko, czym dysponował: jeden ciągnik lekki, dwa ciężkie, koparko-ładowarkę i 3 ciężarówki z pługami. A pan Leopold Ochramowicz – dwa ciągniki, ciężarówkę z pługiem i ciągnik gąsienicowy DT.

Ludzie spędzali za kierownicami po 18-24 godziny na dobę. Na szczęście nie wszyscy zasypani reagowali nerwowo, a na szczególne uznanie zasługuje życzliwość tych mieszkańców, którzy zapraszali zmarzniętych i zmęczonych operatorów pługów i ciągników do domów na

Ile kosztowało referendum?

Inicjatorzy przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania Rady Miejskiej Świeradowa Zdroju, jakie odbyło się 9 września 2001 roku, dysponowali kwotą w wysokości **2088,56 zł**, która w całości pochodziła z ich środków własnych. W rozliczeniu przekazanym do Wojewódzkiego Biura Wyborczego podali, że kwota wpływów równoważyła się z kwotą wydatków.

Oplaty za korzystanie ze środków masowego przekazu wyniosły **351,96 zł** (ogłoszenia w prasie). Wykonanie i rozprowadzenie materiałów referendalnych kosztowało ogółem **1129,10 zł**, w tym plakaty – **55,50 zł**, a wydawnictwa – **1073,60 zł**. Na opłaty pocztowe wydano **608,10 zł**.

W oświadczeniu złożonym 8.10.2001 roku inicjatorzy referendum napisali, że nie przyjmowali na cele referendalne środ-

ków finansowych ze źródeł objętych zakazem, o którym mowa w art. 43 ustawy o referendum lokalnym.

Organ samorządowy wydał na organizację referendum **7.445,65 zł** – kwota ta w całości pochodziła ze środków budżetu państwa.

Sporządzenie spisu wyborców pochłonęło **571,80 zł**, wydatki kancelaryjne gminnej i obwodowej komisji ds. referendum stanowiący **105,28 zł**, wydruk obwieszczeń kosztował **183 zł**, obsługa gminnej i obwodowych komisji ds. referendum – **480 zł**, urządzenie i utrzymanie lokali wyborczych – **454,88 zł**, a pozostałe wydatki – **957,09 zł**.

Na zryczałtowane wynagrodzenie członków komisji ds. referendum wydano **4.693,60 zł**, w tym gminnej komisji – **1.564 zł**, a komisji obwodowych – **3.129,60 zł**.

Ziemia do kupienia

Zarząd Miasta ogłasza nieograniczony przetarg ustny na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości położonych w Świeradowie Zdroju:

1) ul. Sanatoryjna (obr. II am. 2 działka nr 9/8), pow. 1.696 mkw. Cena wywoławcza 22.205 zł. Wadium 4.000 zł. **Przetarg odbędzie się 15 lutego 2002 r. o godz. 9.30.**

Nieruchomość gruntowa niezabudowana, położona w centrum Czerniawy, przeznaczona na cele usługowo-mieszkaniowe (usługi turystyczne). Uzbrojenie: droga utwardzona, sieć energetyczna, telefoniczna, studnia, osadnik ścieków. Istnieje możliwość przyłączenia się do miejskiej sieci wodociągowej.

2) ul. Sanatoryjna (obr. II am. 2 działka nr 9/9, położona powyżej działki nr 9/8), pow. 11.685 mkw. Cena wywoławcza 126.515 zł. Wadium 25.000 zł. **Przetarg odbędzie się 15 lutego 2002 r. o godz. 11.00.**

Proponowana do sprzedaży łącznie z działką 9/8. Przeznaczona na cele zieleni urządzonej z elementami małej architektury, porośnięta licznym drzewostanem. Uzbrojenie: sieć energetyczna i telefoniczna.

Wadium należy wpłacać przelewem na konto Urzędu Miasta - nr **10901997-26000866-139-3000 w Banku Zachodnim - WBK I/O Świeradów Zdrój** - lub gotówką w kasie w/w Banku najpóźniej na pół godziny przed rozpoczęciem przetargu.

Wadium zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. W przypadku uchylenia się zwycięzcy przetargu od zawarcia umowy notarialnej wadium nie podlega zwrotowi.

Przetargi odbędą się w pok. nr 8 Urzędu Miasta w Świeradowie Zdroju, ul. Piłsudskiego 15.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Referacie Geodezji, Gospodarki Gruntami i Budownictwa UM (pok. nr 8); telefonicznie - nr 7817297, 7817558.

Zarząd Miasta informuje, że:

1. 21 stycznia 2002 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie UM przy ul. Piłsudskiego 15 został wywieszony - od 21 stycznia do 4 marca br. - wykaz nieruchomości oznaczonych jako:

- działka nr 14 arkusz mapy 3 obręb IV o powierzchni 683 mkw

- działka nr 38/6 arkusz mapy 3 obręb IV o powierzchni 180 mkw

przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na poprawę zagospodarowania posesji przyległej.

Osoby fizyczne i prawne, którym przysługuje udokumentowane prawo pierwszeństwa w ich nabyciu powinny złożyć wniosek o nabycie ww. nieruchomości, w terminie 6 tygodni licząc od dnia wywieszenia wyka-

2. Oplatę roczną za użytkowanie wieczyste gruntu należy uiszczać w dotychczasowej wysokości do 31 marca br. wysokości na konto Urzędu Miejskiego - nr 10901997-26000866-139-3000 w BZ WBK I/O Świeradów Zdrój.

Osobom fizycznym, których dochód miesięczny na jednego członka rodziny nie przekracza 50 proc. średniego miesięcznego wynagrodzenia w gospodarce narodowej za ostatni kwartał roku poprzedzającego rok, za który opłata ma być wnoszona, ogłaszanego przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, przysługuje 50-procentowa bonifikata od opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej, jeżeli nieruchomość jest przeznaczona lub wykorzystywana na cele mieszkaniowe.

W celu uzyskania ww. bonifikaty zainteresowane osoby winny złożyć w terminie do 15 marca br. stosowny wniosek wraz z zaświadczeniami, dokumentującymi dochodowość rodziny.

Szczegółowych informacji na temat warunków uzyskania bonifikaty udzielają pracownicy Referatu Geodezji, Gospodarki Gruntami i Budownictwa UM (II p., pok. nr 8).



Rada Rodziców SP nr 1 i Gimnazjum w Świeradowie Zdroju organizuje 2 lutego ZABAWĘ DOBROCZYNNA NA RZECZ SZKÓŁ

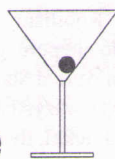
Zaczynamy...



Na talerzu: bukiet wędlin, wędzony łosoś z oliwką i serem, pasztet, zimne nóżki, śledź w majonezie, flaczki, udko pieczone.

No i napoje

... i kończymy



Bilet na zabawę kosztuje 45 zł od osoby, z czego 10 zł przeznaczone jest na rzecz dzieci z obu świeradowskich szkół.



Sprzedaż biletów:
MBIT - tel. 7816350; SP nr 1 - tel. 7816373; kawiarnia „Zdrojowa” - tel. 7816520; Nadleśnictwo - tel. 7817711; Zarząd Uzdrowiska - tel. 7816405.

Biurowie poselskie Olgerda Poniznika mieści się przy ul. Kolejowej 37a, 59-620 Gryfów Śląski, tel./fax 7811111. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-16. Dyrektorem biura jest Witold Chłond, tel. 0606/326 163.

W Mirsku biurowie mieści się przy pl. Wolności 40 i czynne jest w każdy poniedziałek w godz. 8-12. Dyżur pełni asystent posła Bartosz Kuświk (tel. 0604/666838), a z samym posłem można się spotkać w trzeci poniedziałek miesiąca.

Biurowie poselskie Michała Turkiewicza mieści się przy ul. Brackiej 12, 59-800 Lubań, tel. 6460494, fax 6460495. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9-14. Dyrektorem biura jest Edward Witecki, tel. 0600/971 925.

Ubezpieczenie obowiązkowe rolników

Urząd Miasta w Świeradowie Zdroju uprzejmie informuje, że zgodnie z aktualnie obowiązującymi regulacjami prawnymi (ustawa o działalności ubezpieczeniowej z 28 lipca 1990 r. – Dz. U. nr 11 z 1996 r. z późn. zm.) **obowiązek zawarcia obowiązkowego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej rolników spoczywa na posiadaczach gospodarstwa rolnego o powierzchni przekraczającej 1 hektar.**

Niespełnienie tego obowiązku skutkuje nie tylko brakiem ochrony ubezpieczeniowej w razie wyrządzenia szkody, ale też koniecznością uiszczenia opłaty karnej na rzecz Ubezpieczeniowego Funduszu Gwarancyj-

nego w wysokości znacznie przekraczającej wartość składki za ubezpieczenie.

Prowadzenie gospodarstwa rolnego oraz zmechanizowanie pracy w gospodarstwie rolnym znacznie zwiększa ryzyko wyrządzenia szkody, do naprawienia której zobowiązany jest właściciel gospodarstwa. Wartość wyrządzonej szkody, zwłaszcza osobowej, z reguły przekracza możliwości płatnicze osoby zobowiązanej do jej naprawienia.

Ubezpieczenie obowiązkowe odpowiedzialności cywilnej rolników chroni zatem zarówno sprawcę przed nieprzewidzianymi wydatkami finansowymi, jak też gwarantuje poszkodowanym uzyskanie należnych świadczeń odszkodowawczych.

PRZEKSZTAŁCENIE PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO W PRAWO WŁASNOŚCI

Z uwagi na znówelizowanie przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej ustawy z 4 września 1997 r. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności (zm.: Dz. U. z 2001 r. nr 72, poz. 749), spełnione zostały przesłanki do kontynuowania postępowań w sprawach dotyczących niezakończonych z powodu braku stosownych przepisów. Zgodnie z ww. ustawą (*już po nowelizacji*) osoba, która nabywa własność nieruchomości w wyniku przekształcenia prawa użytkowania wieczystego, zobowiązana jest do uiszczenia dotychczasowemu właścicielowi opłaty za przekształcenie tego prawa w prawo własności (*z wyjątkiem osób ustawowo zwolnionych z tej opłaty - art. 4 ustawy o przekształceniu*).

W myśl obowiązujących aktualnie przepisów do jej ustalenia stosuje się odpowiednio zapisy art. 67 ust. 1, art. 69 oraz art. 70 ust. 2-4 ustawy o gospodarce nieruchomościami, co oznacza, że **wysokość opłaty ustala się na podstawie wartości nieruchomości określonej przez rzeczoznawcę majątkowego, po-**

mniejzonej o wartość prawa użytkowania wieczystego.

W związku z powyższym konieczne będzie sporządzenie przez rzeczoznawcę majątkowego opinii dot. wartości przedmiotowej nieruchomości jako przedmiotu prawa własności oraz jako przedmiotu prawa użytkowania wieczystego w celu ustalenia opłaty za przekształcenie zgodnie z art. 4 i art. 4a ust. 1 ustawy z 4 września 1997 r. o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego przysługującego osobom fizycznym w prawo własności (*tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. nr 120, poz. 1299*). Po sporządzeniu powołanej opinii wnioskodawcy zostaną niezwłocznie zawiadomieni o miejscu i terminie zapoznania się z nią oraz możliwości wniesienia ewentualnych uwag. Dopiero na tej podstawie organ orzekający określi w decyzji wysokość opłaty za przekształcenie.

Z uwagi na fakt, że postępowanie prowadzone jest na wniosek i w interesie wnioskodawcy, **koszty tego postępowania, związane głównie z wyceną nieruchomości, w wysokości ok. 300 zł, ponosi wnioskodawca.**

UWAGA DZIERŻAWCY

Zarząd Miasta Świeradów Zdrój uprzejmie informuje, że z dniem 31 grudnia 2001 r. **wygaśa większość umów zawartych na dzierżawę gruntów z Zasobu Gminy, Starosty Lubańskiego i Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa.**

Zgodnie z § 3 umowy **dzierżawca jest zobowiązany w terminie dwóch miesięcy przed wygaśnięciem umowy powiadomić pisemnie wydierżawiającego o zamiarze przedłużenia umowy dzierżawy.**

Wnioski w sprawie ponownego wydzierżawienia gruntów z Zasobu Gminy i Starosty Lubańskiego (Skarb Państwa – PFZ) należy składać w sekretariacie Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 1, najpóźniej do 31 stycznia 2002 r.

Wnioski w sprawie wydzierżawienia gruntów z Zasobu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa należy przysyłać na adres:

Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, ul. Piłsudskiego 35, 58-500 Jelenia Góra.

Zarząd Miasta Świeradowa Zdroju ogłasza przetargi:

1. Nieograniczony na sprzedaż lokalu położonego na I piętrze w budynku przy ul. Sienkiewicza 10/4 w Świeradowie Zdroju.

Cena wywoławcza lokalu o pow. 89,20 mkw. oraz pomieszczenia przynależnego o pow. 29,40 mkw. wynosi **102.700 zł.** Cena wywoławcza działki gruntu o pow. 1088 mkw. (w udziale 18,80 proc.) - **12.910 zł.**

Wadium w kwocie 20.000 zł płatne na konto Urzędu Miejskiego w Świeradowie Zdroju - nr **10901997-26000866- 139-3000 Bank Zachodni WBK I/O Świeradów Zdrój.**

Wadium zalicza się na poczet ceny nabycia, a przepada, jeżeli zwycięzca przetargu nie przystąpi do zawarcia umowy notarialnej. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się w terminie do 3 dni po przetargu.

Przetarg odbędzie się 15 lutego br. o godz. 12.00 w pokoju nr 8 UM przy ul. Piłsudskiego 15.

*

2. Ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej przy ul. Lwóweckiej (osiedle Czerniawa) z przeznaczeniem na budowę stacji paliw, oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 26/4, arkusz mapy 3, obręb III, o powierzchni 13.041 mkw.

Cena wywoławcza sprzedaży wynosi 406.739 zł. Wadium – 80.000 zł.

Przetarg odbędzie się 15 lutego br. o godz. 13.00 w siedzibie UM (pok. nr 8).

Nieruchomość niezabudowana położona w Czerniawie po prawej stronie ulicy Lwóweckiej prowadzącej w kierunku przejścia granicznego. Uzbrojenie: sieć energetyczna, telefoniczna, dojazd drogą asfaltową.

Do czasu uzbrojenia terenu w pozostałe sieci infrastruktury technicznej przyszyły nabywca zobowiązany zostanie do wybudowania lokalnej studni i osadnika ścieków.

Obciążenia: w części przydrożnej działki stoją betonowe słupy energetyczne i lampy oświetlenia ulicznego.

Wadium należy wpłacać przelewem na konto Urzędu Miasta - nr **10901997-26000866- 139-3000 w Banku Zachodnim - WBK I/O Świeradów Zdrój** - lub gotówką w kasie ww. banku najpóźniej na pół godziny przed rozpoczęciem przetargu.

Wadium zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. W przypadku uchylenia się zwycięzcy przetargu od zawarcia umowy notarialnej wadium nie podlega zwrotowi.

Jasełkowanie



Do IV Otwartego Przeglądu Amatorskich Kapel Kolędniczych, który odbył się 10 stycznia, zgłosiło się aż 10 zespołów i konkurs trzeba było podzielić na dwie grupy.

W grupie pierwszej (kl. I – IV) najlepsze okazały się: kl. Ia (opiekun – Teresa Fierkowicz) i kl. Ib (Joanna Szaniawska). Drugie miejsce – kl. IIa (Grażyna Kasprzak), trzecie – IVb (Ewa Kapszewicz).

Specjalne wyróżnienia otrzymali: **Martyna Tomczyk** (za grę na skrzypcach i pianinie), **Szczepan Dembiński** (lira korbowa), **Łukasz Pawłowski** (rola Heroda), **Joanna Chwaszcz** (strój Maryi), **Łukasz Półtorak** (strój Króla).

W grupie klas starszych wygrał – co było do przewidzenia – chór SP nr 1 pod przewodnictwem Danuty Kordyjak, a współudział w tym sukcesie miały Zuzanna Białkowska i Beata Bielak, autorki scenografii i kostiumów.

Miejsce drugie – kl. Va (Joanna Szaniawska), miejsca trzecie – kl. IV-V z szkoły w Rębiszowie (Wanda Dąbrowska) oraz kl. I-VI z SP nr 2 w Czerniawie (Elżbieta Karłowicz)

W grupie gimnazjalnej najlepsza okazała się klasa IIbG (Sylwia Śliwińska).

Zwycięstwo w kategorii „nowatorskie przedstawienie jasełek przyznano „Zakręconym” (Krystyna Piotrowska).

Specjalne wyróżnienia otrzymali: **Agata Tomczyk** i **Ula Rybaczek** (śpiew), **Paweł Sadocha** (role Heroda i Pasterza), **Sara Golc** (strój Diabła), **Jędrzej Tomczyk** (gra na trąbce, role Józefa i Diabła)

Nagrody ufundowali: Urząd Miasta, Rada Rodziców Szkoły Podstawowej nr 1 i Rada Rodziców Gimnazjum nr 1 w Świeradowie Zdroju.

Ogromne podziękowania należą się: Pani Teresie Fierkowicz, która prowadziła całą imprezę, oraz dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 1 i Gimnazjum nr 1 w Świeradowie Zdroju - za udostępnienie pomieszczeń szkolnych.

Dorota Marek-Miakienko

Niech zawsze będą cukierki

13 grudnia w siedzibie Związku Sybiraków zespół przedszkolaków zaprezentował się przed członkami związku w programie jasełkowym przygotowanym przez Janinę Ćwiąkałę i Janinę Kiezik. Do łez wzruszyła publiczność Małgosia Wojciechów śpiewająca „Lulajże Jezuniu”, a za swój wspaniały występ dzieci zostały obdarowane torbą cukierków. T. Wysocka wręczając ją życzyła dzieciom, by miały zawsze pod dostatkiem słodczy, „bo nam, kiedy byliśmy w waszym wieku, często brakowało chleba, a o cukierkach mogliśmy tylko pomarzyć”.

Pierwsze spotkanie przedszkolaków z sybirakami odbyło się w listopadzie, niebawem należy się spodziewać kolejnych.



W dolnośląskim wydaniu Gazety Wyborczej z 12/13 stycznia ukazał się wiersz Kasi Szmyrskiej, uczennicy kl. III gimnazjum. Autorka zadeedykowała utwór Tomkowi Beksińskiemu (zmarłemu śmiercią samobójczą znanemu prezenterowi muzycznemu III programu PR), którego uważała „za przewodnika, nie tylko w świecie muzyki, i zwykłej codzienności”.

Ten

wiatr wieje w oczy
gdy podążysz własną drogą
budując świątynię miłości
dla miliona następnych
chwilami wątpisz
gdy patrz na ciebie
oni
- zdolni tylko do nienawiści
chwila niepewności
zburzyła ostatni kamień posągu
który tak starannie budowałeś
nie mogą cię dotknąć
wciąż jednak
słyszę twój głos
przecierając szlak
idę z milionem
wierząc że gdzieś
pośród nas
jesteś ty

Ferie w Miejskiej Bibliotece Publicznej pod hasłem:

Chcesz wspaniale spędzić czas w bibliotece – odwiedź nas!

Proponujemy zajęcia: plastyczno-techniczne; czytelnicze; inne.
Codziennie w godz. 14-17, środa – dzień wolny, sobota 8:00-12:30.
Bal Walentynkowy dla dzieci w wieku od 6 do 12 lat, z wieloma atrakcjami – 14 lutego (czwartek), początek – godz. 15:30.
Mile widziane stroje karnawałowe.

Ostatnia ubiegłoroczna sesja Rady Miejskiej miała być przede wszystkim poświęcona budżetowi na 2002 rok. Bieg wypadków zdecydował, że główny nurt dyskusji toczył się wokół kontrowersji, jakie wśród mieszkańców wzbudziła budowa (jeszcze nie zaczęta) kolei gondolowej. Zapalnikiem tej gwałtownej wymiany zdań okazało się wystąpienie Uzdrowiska, które zaprotestowało przeciw przeniesieniu górnej stacji kolei, co – zdaniem służb górniczych – zagrozi ujęciom wód leczniczych i pitnych. Poniżej prezentujemy obszernie fragmenty debaty.

Marian Ciechoński, prezes spółki „Kolej Gondolowa Stóg Izerski SA”: W grudniowym „Notatniku Świeradowskim” zamieszczono artykuł „Przyspieszenie akcji” omawiający sprawy firm zaangażowanych w budowę kolei gondolowej. Jest też artykuł „Źródła złudzeń”, mówiący, że Uzdrowisko wysyła pisma do Ministerstwa Zdrowia z informacjami, że kolej gondolowa może zaszkodzić uzdrowisku, bo zagraża wodom leczniczym i pitnym (...) Uważam, że powinniśmy usiąść w styczniu wspólnie z miastem i Uzdrowiskiem, byśmy mogli wytłumaczyć, a oni przedstawić swoje propozycje i swoje obawy. Wezwiemy wtedy fachowców, którzy odpowiedzą, jakie zagrożenia są, a jakich nie ma. Bo że zagrożenia przy każdej inwestycji występują, to pewne, ale da się je usunąć, bo gdyby kolej gondolowa miała zaszkodzić wodom, gondola nigdy nie ujrzałaby światła dziennego i nie zyskałaby społecznej akceptacji.

Szkoda, że tak trudno do niektórych dociera prawda, że kolej gondolowa jest dla Uzdrowiska, dla mieszkańców, a nie odwrotnie. Ja jej nie przeniosę w inne miejsce, ona tu zostanie na zawsze. (...) Nie ma takiej rzeczy, którą nie można było usunąć w sytuacji, w jakiej właśnie się znaleźliśmy. (...) Niebawem spotykamy się z firmą, która będzie propagować Świeradów, Uzdrowisko i kolej gondolową we wszystkich możliwych mediach, żeby wizerunek miasta i uzdrowiska był pozytywny, bo taki powinien być, bo tutaj nikt nie robi nic przeciwko nikomu i nikt nie robi rzeczy nie służących miastu i mieszkańcom.

Wojciech Kudera poprosił prezesa Ciechońskiego, aby ten złożył oświadczenie w sprawie finansowania tej inwestycji ze środków gminy, ponieważ rozpowszechniane są pomówienia i fałszywe informacje, w których mówi się, że gmina jest zaangażowana finansowo w to przedsięwzięcie. Burmistrz chciałby, aby M. Ciechoński przed radnymi i osobami obecnymi na sesji przedstawił wiarygodną informację jak faktycznie to wygląda. Burmistrz ze swojej strony jeszcze raz poinformował, że gmina w żaden sposób nie jest zaangażowana finansowo w to przedsięwzięcie, że ani bezpośrednio, ani pośrednio w żaden inny sposób nie finansuje i nie ponosi jego kosztów.

Prezes Ciechoński: Nie wiem, w jaki sposób mam to swoje oświadczenie złożyć, może



Sytuacja jak z Gór Izerskich - żadnych skał, łagodne zbocza i czapy śniegu na nielicznych świerczkach. Może tak będzie prezentować się u nas gondola firmy Girak-Garaventa? Warto walczyć o taką kolej, a nie walczyć z koleją...

pod przysięgą: nie dostaliśmy grosza od miasta. Żadnych pieniędzy nie dostaliśmy i nie chcemy dostać! (...) Jestem człowiekiem impulsywnym, bo w działaniach przeciwników kolei gondolowej dostrzegam polską zawiść, wymierzoną w ludzi, którzy czekają na zmiany. Zastanówcie się, ile jest młodzieży i że ta młodzież, jeżeli nie będzie kolei gondolowej (czy czegoś podobnego), nigdy tu nie wróci, bo nie widzi szans rozwoju.

Radny **Marian Stachurski** spytał, ile ludzi zatrudni spółka.

M. Ciechoński: Na pewno przy samej kolei pracę znajdzie od 25 do 30 osób - to stacja dolna i górna plus tzw. zespoły konserwacyjne. Tego nie można oddać nikomu w użytkowanie czy wydzierżawić, bo spółka za to odpowiada. Oczywiście w zimie będzie musiało być więcej osób, bo trzeba naśnieżać i pilnować trasy. W lecie trzeba będzie znowu przygotować ścieżki górskie do spaceru, usunąć wszystkie przeszkody do jazdy rowerowej i czuwać nad tymi ścieżkami. Trzeba kontrolować, czy nie podłożył ktoś kłody lub kamienia; trasa musi być bezpieczna. Gdy chodzi o hotel, ma on być na 120 miejsc, czynny całą dobę, ludzi można więc zatrudnić na trzy zmiany: zarząd, część gastronomiczną, utrzymanie hotelu w ruchu, czyli konserwatorzy, wymiana pościeli, pralnia i inne rzeczy. Do tego dochodzi całe zaplecze trzech pensjonatów, czyli między 40 a 50 osób na każdy pensjonat, z których każdy będzie miał trzy gwiazdki: cena nie za wysoka, a jakość usług bardzo wysoka. W sumie doliczymy się jakichś 270 miejsc pracy, do tego oczywiście parkingi czynne całą dobę. Trzeba je sprzątać, ochraniać, obsługiwać. Na parkingach toalety o wysokim standardzie: ktoś przewinie dziecko, sam się umyje, wykąpie, ogoli. Mamy rozwiązania i wiemy, jak to zrobić. Osią przedsięwzięcia jest kolej gondolowa, ale ludzie lubią też zjeść, zwłaszcza Polacy. Będziemy rozmawiali z Burger Kingiem i z McDonaldem. Zauważyłem, że na Zachodzie w uzdrowiskach w samych centrach jest McDonald's, bo dzieci tam ciągną rodziców - to nieodzowna część programu każdej wycieczki. McDonald's zatrudnia bardzo dużo osób. Oczywiście, będziemy musieli też wprowadzić działalność rozrywkową; każdy z nas lubi się pobawić, potaćzyć. Jedno z uzdrowisk w Austrii, które przyjmowało rocznie 2 tys. ludzi, po otwarciu trasy zjazdowej i zbudowaniu kolei gon-

dolowej przyjmuje ponad 30 tys. gości. Oczywiście, to nie uzdrowisko zbudowało tyle nowych miejsc, to miasteczko się rozwinęło - z trzech do ponad 20 tys. mieszkańców i to w kilka lat. Państwo austriackie popiera tak rozumiany rozwój. Uzdrowisko momentalnie przestało korzystać z dotacji, bo z własnych środków wyremontowało obiekty i zakupuje najnowszą aparaturę.

M. Stachurski zadał następnie pytanie, czy przy budowie gondoli firmy budowlane ze Świeradowa mają jakieś szanse na zatrudnienie.

M. Ciechoński: Najpierw wyciągamy rękę do tutejszych firm. Po pierwsze dlatego, że ludzie ci znają teren, wiedzą wszystko i łatwiej im się w nim poruszać. Po drugie, mają o wiele mniejsze koszty niż generalny wykonawca, ściągający firmę z ponad 200 kilometrów i ponoszący wysokie koszty. To generalnemu wykonawcy należy teraz na firmach miejscowych. Liczę ostrożnie, że w samych usługach znajdzie zatrudnienie od 200 do 300 osób. Nie mówię o Uzdrowisku, bo tam, jak sądzę, obsada może się podwoić. Ludzie, którzy przyjeżdżają z Zachodu, płacą duże pieniądze, zwłaszcza kasy chorych za skierowanego do Polski płacą olbrzymie kwoty, ale oni mają też wymagania. Przed przyjazdem rozmawiałem z szefem funduszu emerytalnego i z ludźmi z ubezpieczeń III filara, którzy przed każdym przyjazdem grupy ludzi wysyłają przedstawicieli, aby sprawdzić, czy są spełnione normy: wystarczająca ilość siostr, odpowiednia ilość sal i przede wszystkim nowoczesna aparatura oraz odpowiednie zgody [zezwolenia, certyfikaty, atesty itp. - *uzup. red.*] Jeśli Uzdrowisko ma je od naszego Ministerstwa Zdrowia, to po wejściu do Unii Europejskiej oznacza to uzyskanie napędzenia wam gości, bo uzdrowisko w Świeradowie będzie o połowę tańsze niż w Unii.

Radny **Leszek Lęba** stwierdził, iż ma uwagę do przewodniczącego rady, że nie reagował zdecydowanie na zbyt mocne określenia, które padały z ust pana Ciechońskiego. Zdaniem radnego dyskusja przybrała bardzo agresywną formę i poprosił, aby pan Ciechoński był bardziej zdyscyplinowany i starał się odpowiadać na pytania, a nie wciąż powtarzać pewne rzeczy.

Zdaniem L. Lęby pan Ciechoński musi być gotowy na krytykę i pewien sceptycyzm.

Przeciąganie liny

➔ ze str. 13

Radni też powinni być sceptyczni. L. Lęba, jeśli chodzi o tę inwestycję, też jest sceptyczny, ale nie uważa, że to złe przedsięwzięcie. Ale w poprzednich latach był tu goszczony pewien prezes, co prawda z innej branży. On również rozciągał wizję, które się nie spełniły. Radny rozumiał, iż pan Ciechoński oczekuje poparcia miasta w przyszłości.

M. Ciechoński: Poparcia moralnego, nigdy finansowego!

L. Lęba stwierdził, iż być może źle zrozumiał przedmówcę, dlatego chciałby usłyszeć, jakiej pomocy prezes oczekuje w przyszłości od miasta.

M. Ciechoński: Przed przystąpieniem do tej inwestycji zapoznałem się z dokumentacją, żeby poznać przeszkody, z jakimi będziemy się spotykali. Spotykałem się również trzykrotnie z przedstawicielami Uzdrowiska, ze strony których miałem zapewnienie, że nie będzie żadnych działań przeciwnych, chyba że kolej gondolowa nie może być budowana z przyczyn całkowicie obiektywnych, których nikt na dzień dzisiejszy nie przeskoczy – np. z powodu barier technicznych. Gdy zaczęliśmy liczyć, ile przyjedzie kuracjuszy i turystów, okazało się, że nie mamy miejsc parkingowych i dróg dojazdowych, bo miasto jeszcze nie do końca jest „umiastowione”, co oznacza, że nie posiada infrastruktury niezbędnej do przyjęcia kilkuset tysięcy osób rocznie.

Przedstawiłem swoje oczekiwania względem miasta, dotyczące wsparcia moralnego i pomocy prawnej. Jeżeli konieczne są zmiany w warunkach przestrzennego zagospodarowania, miasto musi pomóc. (...) Wszystkie zgody, ujęte w ustawie o samorządzie, w Konstytucji i w waszych uchwałach, jeżeli nie będą przeciągane i w oparciu o nie zostaną wydane zezwolenia, to będzie jedyna pomoc miasta. Państwo wiedzą, co potrafi urzędnik w mieście: jak z miesiąca zrobić pół roku, a z jednej godziny – kilka dni. Tymczasem decyzje trzeba podejmować natychmiast, konstruktywnie, oczywiście, jeżeli nasze propozycje będą do przyjęcia przez władze samorządowe. Nie chcemy działać przeciwko miastu ani niezgodnie z prawem, ale oczekujemy szybkiego reagowania na nasze postulaty.

(...) Ja z każdą osobą siadę do stołu i każdej wytłumaczę, w czym rzecz. (...) Jeżeli chodzi o przyszłą współpracę, myślę, że sobie wszystko wyjaśnimy, bo ja jestem też rzecznikiem przyspieszenia prac związanych z prywatyzacją Uzdrowiska. I przyszłą współpracę widzę w kolorowych barwach. Jestem prywatnym przedsiębiorcą, w związku z tym będę tak pomagał Uzdrowisku, jak nikt dotąd.

L. Lęba stwierdził, iż po tej wypowiedzi pana Ciechońskiego nie widzi dalszej współpracy, gdyż to jeszcze bardziej skonfliktuje miasto.

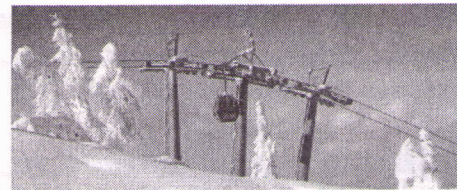
M. Ciechoński: Proszę pana, nikogo nie skonfliktuje, ale nie mogą też dwie czy trzy osoby szkodzić miastu.

L. Lęba: A jeżeli mają argumenty?

M. Ciechoński: Jeżeli mają, niech je przedłożą.

Po przerwie o głos poprosił **Wiesław Gawryluk**, szef koła SLD w Świeradowie, który zastrzegł, iż nie będzie mówił w imieniu całej organizacji, ponieważ nie został do tego upoważniony, ale będzie mówił w imieniu koła SLD, które reprezentuje. Mówca oświadczył, że w sprawie gondoli widzi duży sceptycyzm wśród mieszkańców miasta i jest on uzasadniony ze względu na smutne doświadczenia poprzednich inwestycji. Dodał, że aby spacyfikować (w znaczeniu pozytywnym) sceptyków, najlepszą metodą są argumenty. Stąd pytanie do pana Ciechońskiego: kiedy miasto i społeczność Świeradowa dowie się w sposób uporządkowany i konkretny, że rozpoczyna się budowa gondoli, w jakim dniu i miesiącu, ile ona będzie trwała. Jakie firmy będą ją wykonywały, czy będzie przewidziany udział mieszkańców miasta w poszczególnych przedsięwzięciach, ile inwestycja będzie kosztowała i jakie konkretnie efekty przyniesie miastu. Pan Gawryluk poprosił o informację prostą, komunikatywną bez wywodów, aby przeciętny obywatel wiedział, co i jak spółka zamierza robić i jakie z tego będą korzyści. Ze sporu władz spółki z Uzdrowiskiem - zdaniem pana Gawryluka - nic dobrego nie wyjdzie. Wśród pracowników Uzdrowiska jest wielu rozsądnych ludzi, do których należy spróbować dotrzeć i rozmawiać, jeśli nie chce tej rozmowy np. prezes. Jeśli zaś prezes chce tej rozmowy, nie może być to dyskusja poprzez media, lecz konkretny dialog dwóch znaczących osób: jednego dużego pracodawcy i potencjalnego przyszłego wielkiego pracodawcy. Być może stąd bierze się ten konflikt. W. Gawryluk spytał, czy istnieje taka chęć ze strony spółki (gondolowej) do nawiązania tego dialogu i odrzucenia uprzedzeń. Trzecie pytanie dotyczyło następujących kwestii: jak spółka wyobraża sobie możliwość przewiezienia ludzi, co ze ściekami, co zrobić ze sprzątnięciem miasta. W. Gawryluk obawia się, aby przyjeźdźni nie zajeżdżili trawników posesji prywatnych przy ulicy, nie stawiali na dziko samochodów. Czy te wszystkie kłopoty pan Ciechoński ma zamiar zrzucić na barki miasta, czy pan prezes domówi się z innymi firmami, aby choć na początku pomóc miastu w realizacji tych podstawowych elementów infrastruktury komunalnej.

Mariusz Kiedrzyń przedstawiciel Uzdrowiska: Szanowna Rado, mili Państwo. Co prawda oficjalnie przybyłem na sesję budżetową, ale na razie najgorętszym tematem jest sprawa kolei gondolowej. Chciałbym wyrazić kilka refleksji, bo nie jestem upoważniony przez zarząd do oficjalnych wypowiedzi na ten temat. Ale jest mi - jako pracownikowi Uzdrowiska - niezwykle przykro, że ze strony pana prezesa i przy, niestety, milczącej, może nie akceptacji, ale postawie Państwa, może poza jednym głosem radnego Lęby, dokonuje się podziału na dwa jakoby organizmy: na miasto i Uzdrowisko. Owszem, Uzdrowisko jest jednoosobową spółką Skarbu Państwa, zarządzaną bez udziału Zarządu Miasta i radnych, ponieważ wszystkie udziały należą do Skarbu Państwa i takie jest prawo, co do tego nie ma wątpliwości. Natomiast stawianie sztucznej tamy, że Uzdrowisko jest przeciw, a pozostałe 4750 mieszkańców rękami i nogami podpisuje się pod budową gondoli, jest moim zdaniem niesłuszne. Odebrałem to również jako



sąd nad firmą, w której pracuję, i z tego powodu jest mi również niezmiernie przykro. Chciałbym Państwa poinformować, że po tym, co tutaj usłyszeliśmy, nawet nie można pytać. Ponieważ treść pisma, o którym tak wojowniczo pan prezes się wypowiadał, brzmi: „Jesteśmy zaniepokojeni, że kolejne konsultacje dotyczące planowanej budowy kolei gondolowej prowadzone są bez udziału przedstawicieli Uzdrowiska”. Uzdrowisko to nie jest firma mieszcząca się w jednym budynku, wokół trochę trawnika i płot. Uzdrowisko obejmuje również obszary górnicze. Nie jest ich właścicielem, ale z mocy prawa górniczego ma nad nimi pieczę poprzez uzdrowski zakład górniczy. Ma swoje ujęcia wody i - proszę mi wybaczyć śmiałość - czy firma nie może lub czy nie powinna przynajmniej się zaniepokojona, jeżeli mimo wcześniejszych ustaleń o innym przebiegu trasy gondoli zostaje powiadomiona jako jedna z wielu, po dokonaniu nowych ustaleń, że przez sam środek obszarów zasilających ujęcie wody dla Uzdrowiska, zarówno pitnej i gospodarczej, jak też w odległości stu kilkudziesięciu metrów powyżej ujęć radoczących? Czy można zapytanie potraktować jako próbę torpedowania kolei? Tak jak robotnicy w czasie rewolucji przemysłowej w Anglii niszczyli maszyny, a mimo to nie zatrzymali postępu, tak i tej rewolucji Uzdrowisko, które potrzebuje jakiegoś motoru napędowego dla rozwoju, nie powstrzyma i nie broni się rękami i nogami przed gondolą. Natomiast odpowiedzią na takie zapytanie powinny być merytorycznie uzasadnione ekspertyzy fachowców, którzy rozwieją wątpliwości. Proszę Państwa, jeżeli kompetentny pracownik Uzdrowiska, odpowiedzialny za obszary górnicze, za wodę i jej dostarczanie, wyraża zaniepokojenie, czy jest rolą inwestora zaniepokojenie to rozwiać. Uzdrowisko wyraziło zgodę na przebieg kolei gondolowej z dolną stacją w rejonie tzw. „Markotu” i górnej w rejonie schroniska na Stogu Izerskim. Uważam, że dobrze się stało, iż przesunięcie górnej stacji z jakże szczytnego powodu, jakim są cietrzewie, było konsultowane z nadleśnictwem i ochroną przyrody. Niedobrze natomiast, że nie zostali poproszeni na to spotkanie przedstawiciele Uzdrowiska. Cieszę się bardzo, panie prezesie, że wyraził pan zainteresowanie, czy nawet wolę spotkania się z naszymi przedstawicielami.

Sądzę, że Uzdrowisko, na którym spoczywają obowiązki w zakresie prawa górniczego i prawa wodnego, powinno być traktowane na partnerskich zasadach, a nie dowiadywać się po fakcie, że Państwo zdecydowali tę kreskę o 2 cm w lewo na mapie wyrysować.

Według oświadczenia dyrektora uzdrowskiego zakładu górniczego nasze wystąpienie nie zostało jeszcze wystosowane, być może jednak do tego dojdzie, bo budowa poza geodezyjnymi

➔ dok. na sąsiedniej stronie

wytyczeniami nie ruszyła, można więc kołki w razie czego przestawiać. Czy to się komuś podobą czy nie, takie uzgodnienia powinny być robione. Myślę, że płaszczyzną dyskusji między firmą a miastem czy między uzdrowiskiem a spółką „Kolej Gondolowa Stóg Izerski” powinny być argumenty merytoryczne, a nie obelgi czy pomówienia. Osobiście uważam, że powinniśmy zejść na ten merytoryczny poziom i spotkać się dla dobra miasta, by rozwiązać problemy i przyspieszyć realizację zadania. Spotkanie takie powinno zostać zorganizowane w jak najszybszym czasie i w gronie kompetentnych osób, a nie - jak tu przed chwilą mój przedmówca mówił - prowadzić wojnę podjazdową w prasie czy za pośrednictwem mniej przyjętych w cywilizowanym świecie metod. Natomiast to, że wysłaliśmy kopie pisma do Ministerstwa Zdrowia oraz do Zarządu Miasta i Gminy Mirsk, więc nie ma tu żadnych sensacji, ani tego, że ktoś kopie pod Panem dołki i nie chce dopuścić do postawienia gondoli - to opinia wysoce przesadzona. Myślę, że w naszym kraju wolno jeszcze wątpić i pytać „dlaczego” i dlatego te pytania zostały wystosowane. Dziękuję.

M. Ciechoński: Proszę Państwa, chciałbym przeprosić osoby, które się czują obrażone. Z mojej strony chcę powiedzieć (na co są świadkowie), że nigdy nie występowałem przeciwko nim, one natomiast występowały przeciw mnie. Niektórych nawet nie poznałem, ale wiem, że robią wszystko, żeby ta kolej gondolowa nie powstała z tak zwanej złośliwości polskiej. Spotkań z przedstawicielami Uzdrawiska i nie tylko odbyłem w tym czasie bardzo dużo: i w Świeradowie, i w Warszawie, i w Jeleniej Górze, i we Wrocławiu. Ani moja osoba, ani moja spółka nie zamierzała doprowadzić do konfliktu w mieście, bo wtedy inwestycja w ogóle by nie wypaliła i wyszłoby na to, że ja działam przeciwko sobie.

Zatrudniliśmy już pracownię projektową i teraz będziemy zatrudniali nadzór inwestorski. Panu Gawrylukowi odpowiadam, dlaczego nie wywnieśliśmy dotąd harmonogramów prac i innych szczegółów. Otóż nie mamy jeszcze odpowiedzi z lasów i z nadzorów górniczych, nie mamy zmiany przestrzennego planu zagospodarowania. Dopiero po tej zmianie przedstawimy swoje propozycje zagospodarowania terenu przeznaczonego pod kolej gondolową, a następnie odpowiednie służby miejskie, starosty, wojewódzkie i władz centralnych narzucą warunki zabudowy i zabezpieczenia dające gwarancję ochrony środowiska naturalnego.

Skończyliśmy plan generalny, przygotowaliśmy dokumentację i wycenę poszczególnych obiektów, a teraz do tych cen będziemy dokładać koszty, jakie poniesie spółka, np. utylizacji odpadów. (...) Chciałem odpowiedzieć panu Gawrylukowi, że chcemy jak najszybciej ustalić harmonogram prac. Dodam jeszcze, że w mie-

ście nie gondola będzie najważniejsza, ale Uzdrawisko. (...) I żeby już całkowicie uspokoić pana Gawryluka - nie dopuścimy do żadnych konfliktów między Uzdrawiskiem a gondolą. Wręcz odwrotnie, uważam, że to powinna być największa przyjaźń, bo Uzdrawisko mi napędzi klientów, a ja Uzdrawisku. Z przesunięciem górnej stacji jakoś samo wyszło, gdy okazało się, że wymaga tego ochrona cietrzewia i starych drzew. Teraz trzeba będzie uzgodnić warunki geologiczno-inwestycyjne, które wymagają pomocy Uzdrawiska. Zapewniam pana Kiedrznę, że nie będzie żadnych problemów.

I proszę go, jako przedstawiciela Uzdrawiska, o przekazanie moich słów do Zarządu i Radzie Nadzorczej, że wszystkie sprawy techniczne związane z Uzdrawiskiem, nie tylko kwestie związane z ochroną wód leczniczych, będą z wami uzgodnione.

Burmistrz W. Kudera skorzystał z prawa do repliki, ponieważ Mariusz Kiedrzyn w imieniu Uzdrawiska wywołał Zarząd Miasta „do tablicy”: Zgodnie z ustawą o planowaniu przestrzennym byli Państwo, jak to nakazuje procedura, informowani o wszelkich zamierzeniach. Informacja o wymuszonej zmianie w planie zagospodarowania przestrzennego przyszła do Państwa z Zarządu Gminy Mirsk, bo teren, którego to dotyczy, leży w jej granicach administracyjnych. Po otrzymaniu tej informacji spółka powinna określić, jakie jest stanowisko Uzdrawiskowego Zakładu Górniczego dotyczącego planowanej inwestycji, a nie pisać o tym, że firma jest zaniepokojona. Należało merytorycznie określić, że łamie to przepisy takie czy inne i ewentualnie jest niezgodne z normami, takimi czy innymi. Natomiast Uzdrawisko ograniczyło się do wystąpienia, w żaden sposób nie merytorycznego. Jeszcze za czasów prezesa Olszewskiego, kiedy trwały prace nad studium wykonalności kolei gondolowej, prezes osobiście uczestniczył w tych pracach, a Uzdrawisko wtedy nie widziało przeciwwskazań. Dziś ja je widzi i trudno traktować poważnie partnera, który wcześniej mówił, że można, a teraz mówi, że nie można, bo sobie coś przypomniał. Na dodatek nie potrafi udowodnić, przedstawić merytorycznej podstawy prawnej. Można być sceptykiem, można mieć obawy, ale dyskutujemy na argumenty. Prosiłem o radę doktora Fiska, znanego hydrogeologa, który od wielu lat obecny jest w Świeradowie i innych uzdrowiskach polskich. Ten jeden z najlepszych specjalistów w zakresie hydrogeologii na terenie Polski powiedział wyraźnie, że obecne techniki pozwalają przy prowadzeniu prac górniczych wykonać odwierty w odległości dwóch metrów jeden od drugiego i w żaden sposób nie zakłócać przebiegu wód mineralnych, tylko trzeba to robić zgodnie ze sztuką geologiczną i sztuką wiertniczą. Gdyby tak brzmiały argumenty Uzdrawiskowego Zakładu Górniczego, że prace pro-

wadzone na terenie górniczym wymagają odpowiednich zabezpieczeń, wówczas można dyskutować. Ale jeżeli miasto dostaje pismo pt: „Nie, bo my mamy obawy”, to naprawdę trudno w tej sytuacji o merytoryczną odpowiedź. Z drugiej strony Zarząd Miasta otrzymuje informację od Ministerstwa Zdrowia, które wskazuje, jakie warunki należy spełnić, i to jest prawidłowe postępowanie.

M. Kiedrzyn: Panie burmistrzu, pismo, które otrzymaliśmy z Urzędu Miasta i gminy Mirsk było adresowane do instytucji ochrony przyrody w Jeleniej Górze „do wiadomości”. Spotkanie, na którym poprowadzono nową trasę gondoli, odbyło się przy udziale bodajże przedstawicieli kilkunastu instytucji. Niezaproszenie przedstawicieli Uzdrawiska uważam za *faux pas*. Zaś poprzednie ustalenia dotyczyły zarówno granic obszaru granicznego, jak i skraju obszaru wodonośnego. Na to Uzdrawisko wtedy się zgodziło. Natomiast wybaczenie Panowie, ale jeżeli coś się przesuwą i wchodzi głębiej w chronione obszary, to zmienia postać rzeczy.

(opr. aka)

UCHWAŁA KOŁA SLD NR 2 W ŚWIERADOWIE z 28 grudnia 2001 roku

1. Członkowie koła jednomyślnie stwierdzają, że podjęte przez władze miasta działania mające na celu budowę kolei gondolowej znajdują pełne uzasadnienie.

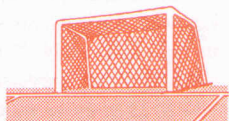
2. Deklarujemy jednoznaczne poparcie oraz gotowość do współpracy tak z władzami miasta, jak i kierownictwem spółki gondolowej w przedsięwzięciach, które doprowadzą do szybkiego rozpoczęcia i zakończenia budowy kolei.

3. W realizacji powyższej inwestycji dostrzegamy niepowtarzalną szansę dla miasta i jego mieszkańców, która sprawi, że Świeradów z prowincjonalnego i nieznanego uzdrowiska stanie się kurortem spełniającym funkcję leczniczą i turystyczno-wypoczynkową.

4. Stwierdzamy, że budowa kolei i niezbędnych do jej funkcjonowania obiektów infrastrukturalnych pozwoli na uruchomienie tak potrzebnych mieszkańcom dodatkowych miejsc pracy. Wyzwoli też inicjatywy społeczne i stanie się impulsem dla powstania inicjatyw gospodarczych.

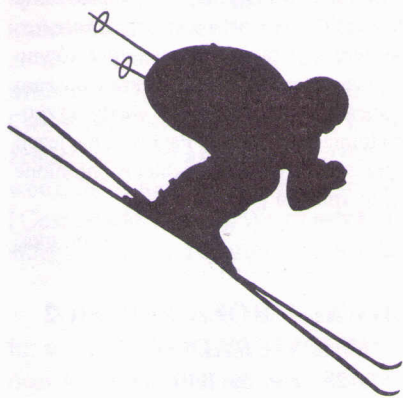
5. Członkowie koła planują niezwłocznie zainicjować powstanie Społecznego Komitetu Wspierania Budowy Kolei Gondolowej. Intencją tego przedsięwzięcia jest włączenie do działań tych mieszkańców, którym leży na sercu dobro naszego miasta i całej wspólnoty samorządowej.

„Notatnik Świeradowski”. Wydawca: Zarząd Miasta. Redaktor naczelny: Adam Karolczuk (tel. 7817140). Druk: Zakład Poligraficzny, Jelenia Góra, ul. Ptasia 18/2, tel. 753-63-43. Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika – teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora – do ewentualnej wiadomości redakcji – oraz zdjęcia można składać w Miejskim Biurze Informacji Turystycznej przy ul. Zdrojowej 10, tel. 781-63-50, fax 781-61-00; e-mail: a_karol@pf.pl; it@swieradowzdroy.pl



Świeradów w INTERNECIE - <http://www.swieradowzdroj.pl> / <http://www.karkonosze.it.pl>

Póki zima



Wyciąg Kamieniec jest sztucznie naśnieżany, oświetlony, liczy 460 m długości, różnica wzniesień - 90 m, średni kąt nachylenia 19%, stok dla średniozaawansowanych, przepustowość - 800 osób/h.

10-przejazdowy karnet kosztuje nadal 15 zł (dzieci 10 zł), a całodzienny - 35 zł.

Wyciąg Izery ma 530 m długości przy różnicy wzniesień 96 m, średnim kącie nachylenia - 18% i przepustowości - 800 osób/h. Ceny takie same jak na „Kamieńcu”.

Ponadto w Świeradowie czynne są następujące wyciągi:

Bambino-Ski (długość - 100 m, różnica wzniesień - 14 m, średni kąt nachylenia - 14%, czynny od 9 do 17, za 10 zł można wjechać 12 razy plus jeden wjazd gratis):

Magdalenka szkoła, długość - 100 m, różnica wzniesień - 15 m, średni kąt nachylenia - 15%, czynny od godz. 9 do zmroku, możliwość nocnych jazd, 10 wjazdów - 7 zł);

Barbara (bar, WC, parking, sztuczne oświetlenie, długość - 150 m, różnica wzniesień - 24 m, średni kąt nachylenia - 15%, czynny od godz. 9.00 do 22.00, 10 wjazdów - 7 zł)

Szczegółowych informacji udziela Miejskie Biuro Informacji Turystycznej, ul. Zdrojowa 10, Świeradów Zdr, tel 7816350, fax 7816100 - www.swieradowzdroj.pl; e-mail: it@swieradowzdroj.pl

Gdy wreszcie ruszyły wyciągi „Kamieniec” i „Izery”, szybko okazało się, jak słaba infrastruktura otacza najbardziej uczęszczane zimą miejsca w Świeradowie: w pobliżu nie ma żadnej bazy gastronomicznej ani sanitarnej, a ulice dojazdowe zamieniły się w chaotycznie zorganizowane parkingi. Na zdjęciu uchwyciliśmy moment grudniowego nagromadzenia pojazdów u zbiegu ul. Górskiej i Mickiewicza. Zdarzały się wówczas takie chwile, że nie tylko samochody nie mogły tamtędy przejechać, ale i piesi mieli problem ze sforsowaniem drogi.

Fachowcy twierdzą, że dla jednego auta osobowego trzeba przeznaczyć 25 m² na parking. Cieszy więc, że realizatorzy kolei gondolowej tak dużą wagę przywiązują właśnie do zabezpieczenia miejsc parkingowych.



Szkółka narciarska finansowana przez Zarząd Miasta ciągle naucza



Zima, która ani myśli ustąpić, sprzyja kształceniu młodych narciarzy. Podzieleni oni są na dwie grupy:

- **początkujący** (w tej chwili dziesięcioro), którzy arkana narciarskiego rzemiosła zgłębiają w każdą niedzielę o godz. 11 na wyciągu „Magdalenka” (na zdjęciu powyżej widać, że nauczyciele to nie „piły”, stać ich nawet na gest robienia krótkich przerw).

- **średniozaawansowani** (20 uczestników), którzy szusują na „Kamieńcu” w każdą niedzielę o godz. 9.30.

Zgodnie z ubiegłoroczną obietnicą Zbigniew Szereniuk zakupił tyczki do narciarskiego slalomu.

Bliższych informacji udziela Z. Szereniuk - tel. 7816817, i MBIT - 7816350.

UWAGA! Wszystkie instytucje i stowarzyszenia, które planują zorganizować imprezy w czasie ferii zimowych, proszone są o jak najszybsze zgłoszenie ich do Miejskiego Biura Informacji Turystycznej - ul. Zdrojowa 10, tel. 7816350, fax 7816100 - które zamierza przygotować kalendarium imprez w całym mieście podczas trwania ferii.